



В ПОМОЩЬ ЖИТЕЛЯМ АРЫСИ

После взрывов в Арыси прошло уже почти три недели. Случившаяся трагедия в очередной раз продемонстрировала, как сплоченно и дружно казахстанцы могут противостоять беде. Тысячи рядовых граждан, государственных и общественных организации откликнулись на трагедию. Корейское этнокультурное объединение Туркестанской области начало оказывать поддержку в первый же день – уже через несколько часов после трагедии. Также региональное представительство АКК координировало на месте всю работу, проводимую республиканской Ассоциацией по оказанию помощи.



Александр ХАН,
Туркестанская область

Уже через несколько часов после трагедии Корейское ЭКО Туркестанской области начало оказывать помощь пострадавшим, как точно, так и принимая непосредственное участие в работе координационного штаба Ассамблеи народа Казахстана, созданного на базе областного Дома дружбы.

– Уже вечером 24 июня мы доставили 6,5 тонн бутилированной воды, – рассказывает председатель Корейской ассоциации города Шымкента и Туркестанской области Роза Пак. – Средства перечислили наши активисты Юрий Ро-

дионович Пан, Андрей Васильевич Ким, Валерий Петрович Кан и председатель нашего бизнес-клуба Евгений Михайлович Хван. Также помощь начала поступать из республиканской Ассоциации корейцев Казахстана, мы все время были на связи с нашим председателем Сергеем Геннадьевичем Огаем и на месте координировали всю работу.

На площадке АКК-networking начался сбор средств. Помощь поступала со всех регионов и от республиканских структурных подразделений АКК. Так, Алматинский корейский национальный центр во главе с Брониславом Шином перечислил 500 тыс. тенге.

Деловой клуб при АКК – более 350 тыс. тенге.

На месте активисты областного корейского ЭКО, что называется, все время находились на передовой. После того как в Шымкент стали поступать первые пострадавшие, Роза Викторовна лично выехала в школу, где были размещены дети, чтобы на месте узнать обстановку и согласовать свою работу.

– На местах мы работали точно, чтобы люди могли получить конкретную поддержку, – рассказывает Роза Викторовна. – Подходили к каждому и спрашивали, что ему необходимо. А люди нуждались во всем, начиная от мыла, за-

канчивая нижним бельем. Ведь они в панике покидали свои дома, многие не успели взять с собой вообще ничего. На это ужасно было смотреть, особенно на маленьких детей. На собранные корейской Ассоциацией средства мы приобрели необходимые вещи и раздавали нуждающимся.

К работе подключились все структурные подразделения этнокультурного объединения – и Совет старейшин, и Молодежка, и Бизнес-клуб.

Помощь не прекращается и по сей день. На этой неделе корейское этнокультурное объединение совершило обход домов в Арыси, в которые заселились люди. Для пострадавших были приобретены товары первой необходимости, новые постельные принадлежности, детские вещи, в том числе 8900 подгузников и прочее. Буквально на днях к Розе Викторовне поступила просьба оказать содействие в приобретении инвалидной коляски, также в Корейскую ассоциацию обратилась жительница города Арыси, у которой в доме от взрывов сгорела электропроводка и требуется ремонт. Таким образом, продолжается оказание помощи на месте конкретным семьям и людям.

– Конечно, это ужасная трагедия, но с другой стороны, мы еще раз увидели, как отзывчивы и неравнодушны наши люди. В эти дни тысячи казахстанцев просто помогали своим согражданам в беде, при этом не считая, что они совершают что-то героическое. Хотелось бы поблагодарить всех тех, кто откликнулся на трагедию, это и наши региональные представительства, и члены сообщества АКК-networking, и Деловой клуб. Нужно отметить, что команда Корейской ассоциации Шымкента во главе с Розой Викторовной Пак проводит на месте слаженную и грамотную работу, – отметил президент АКК Сергей Огай.

Молодежь сближается



стр. 3

Сердце позвало в дорогу



стр. 5

책을 통하여 아이들에게 우수한 품성을



стр. 10

Ближе к Стране утренней свежести



стр. 11

신한카자흐스탄은행 다자녀 및 장애우 가족 초청 봉사활동

신한 카자흐스탄 은행의 김형환 법인장 등 80여명의 직원들은 2019년 6월 29일 다자녀 및 장애우 어린이 가족 초청 봉사활동 행사를 진행했다. 신한 금융그룹의 '따뜻한 금융' 실천을 위해 기획된 행사는 Central Park of Culture and Rest of Almaty에서 개최되었으며, 총 30여가족들이 초대되어 성황리에 마무리가 되었다.

해마다 진행되는 이 행사 지원을 위해 장애우 어린이 지원단 체인 알마티 시청, DAMU 재단, Shyrak 재단 등이 함께 했으며, 신한 카자흐스탄 은행 뿐만 아니라 신한 금융그룹 계열사인 신한 Finance 직원들의 참여로 더욱 뜻 깊은 행사가 되었다.

(제 7면에 계속)



Сварочные работы на газопроводе «Сарыарка» завершены наполовину

На строительстве газопровода «Сарыарка» выполнено 50% сварочных работ. «По состоянию на 1 июля 2019 года в соответствии с утвержденным графиком выполнена сварка условной половины линейной части трубопровода в объеме 508 км. В настоящее время набран темп сварочных работ, являющийся рекордным для Казахстана», – сообщает пресс-служба АО «НГСК «КазСтройСервис».



Как поясняется, использование 4-х усиленных сварочных комплексов позволяет проводить сварку до 720 стыков или 8,5 км в сутки. По данным компании, эта технология позволяет значительно сократить время строительства, обеспечить высокое качество сварки от стыка к стыку и сварного шва на всем его протяжении, а также сократить наплавление металла, что уменьшает расход материалов и увеличивает производительность.

Было также отмечено, что в рамках проекта производится строительство одной газораспределительных станций, монтаж 40 крановых узлов, 7 узлов приема-запуска очистительных устройств, свыше 200 км высоко-

вольтных линий, две площадки складирования труб аварийного запаса, более 60 км подъездных дорог. В объем работ «КазСтройСервиса» также входит строительство системы автоматизации, связи и два пункта управления в Кызылорде и столице.

«Для своевременной реализации проекта «КазСтройСервис» мобилизовал персонал в количестве 2190 человек, 790 единиц техники, построил 10 вахтовых поселков на 400 мест каждый. В пик строительных работ (июль-август) на объекте будет задействовано 4 тыс. человек», – добавили в пресс-службе.

Отмечается, что для ускорения строительно-монтажных работ «КазСтройСервис» привлекает «исключительно признан-

ных производителей материалов и оборудования для обеспечения безотказной эксплуатации объекта».

АО «НГСК «КазСтройСервис» с начала года занимается реализацией проекта по строительству газопровода «Сарыарка». Общая протяженность газопровода диаметром 820 мм по маршруту Кызылорда – Жезказган – Караганда – Темиртау – Нур-Султан составляет 1061 км. Реализация проекта позволит поэтапно обеспечить газом 171 населенный пункт вдоль трассы первого этапа магистрального газопровода.

Полностью завершить сварочные работы линейной части газопровода планируется в октябре 2019 года.

Новый сорт ириса назван в честь Димаша Кудайбергенова

Украинский селекционер назвала новый сорт ириса в честь Димаша Кудайбергенова. Новый сорт цветов – снежно-белый, с яркой красно-оранжевой сердцевиной.

Украинский селекционер ирисов Алла Черногуз вывела новый сорт в 2018 году. Алла является одним из учредителей, координатором Украинского Союза Ириса.

Как сказала сама Алла Михайловна, это светлый и чистый цветок, как и голос Димаша. Второй сорт, также выведенный в 2018 году, назван в честь знаковой для Димаша и любимой всеми почитателями его таланта песни «Дайдидау». Ирис очень нежного розового цвета, красивой и изящной формы.

Оба ириса запатентованы в The American iris society (регистрационный № 18-1029 и № 18-1041).

Фанаты Димаша Кудайбергенова побывали в гостях у Аллы Черногуз, поблагодарили ее и подарили небольшие сувениры от имени всех фанатов. А также получили от нее деленки ирисов, часть из которых посадили на своих клумбах.



Казахстан стал привлекательнее для мигрантов

За последние пять лет Казахстан улучшил свои позиции в рейтинге привлекательности для иностранных мигрантов, поднявшись с 129-го на 77-е место. Один из факторов привлекательности Казахстана – возможность найти работу.

Только в прошлом году в Казахстане через центры миграционных услуг было выдано более 434 тысячи, продлено 117,5 тысяч разрешений на трудовую

деятельность гражданам Азербайджана, Армении, Грузии, Молдовы, Таджикистана, Узбекистана и Украины. За 6 месяцев этого года оформлено и про-

длено порядка 260 тысяч разрешений мигрантам для осуществления трудовой деятельности у физических лиц.

Количество желающих полу-

чить разрешение на работу особенно возрастает в весенне-летний период, когда миграционными службами в день по стране оформляется по несколько тысяч разрешений.

12 января прошлого года в столице открылся первый в Казахстане Центр миграционных услуг. Сегодня таких центров по стране насчитывается 17 и охватывают они всю страну. Главная цель центров – улучшение оказания государственных услуг иностранцам, прибывшим в нашу страну, создание для них условий и сокращение сроков получения трудового патента на работу.

Иными словами, это процесс вывода «из тени» гастарбайтеров и вовлечение их в официальную среду трудовой деятельности.

В центрах оказывают более 10 видов государственных услуг. Это получение и продление разрешения на работу, оформление

визы, вопросы гражданства, оформления на постоянное место жительства иностранцев самой миграционной службой, получение ИИН, страхового полиса, индивидуального миграционного номера и медицинское освидетельствование.

На совещании, посвященном вопросам цифровизации органов внутренних дел, министр внутренних дел Ерлан Турғумбаев поручил ускорить переход государственных услуг в электронный формат. В этой связи в центрах миграционных услуг начали успешно внедряться процессы цифровизации.

В центрах имеется визово-миграционный портал, с помощью которого иностранцев можно временно зарегистрировать онлайн. Для этого принимающая сторона должна иметь электронную цифровую подпись. Ежегодно количество оказываемых миграционными ЦОНами услуг будет возрастать.



Молодежь сближается

Более 50 делегатов из шести стран стали участниками мотивационного образовательного форума молодых лидеров – «II Международный форум OKFriends CIS Reunion 2019 – The Power of Today», проходившего с 4 по 6 июля в Москве. Казахстан представляли трое активистов Молодежного движения корейцев во главе с его председателем Игорем Ли.

Мария НАМ, Москва

Форум проводился для представителей молодежных организаций, а также для бывших и будущих участников программы «OKFriends Homcoming Teens and Youth». Данный форум – живое коммуникационное пространство для молодежи, позволяющее объединить лучшие практики в сфере международного диалога и сотрудничества между Россией, странами СНГ и другими государствами евразийского пространства, иници-

ровать эффективную работу по реализации полезных государству и обществу совместных проектов.

– Сегодня, впрочем, как и всегда, перед молодежью стоит задача формировать ответственную гражданскую и социальную позицию, поэтому форум «OKFriends CIS Reunion» направлен на поиски новых путей участия молодого поколения в решении важных государственных и социальных вопросов, – поделился впечатлениями от прошедшей встречи Игорь Ли. – В ходе работы мы



искали точки соприкосновения, делились опытом. Была подготовлена интересная культурная программа.

В рамках форума семь корейских молодежных организаций, в том числе

Молодежное движение корейцев Казахстана, подписали соглашение о намерении создать Международный союз молодежных неправительственных корейских организаций.

От Лондона до Нур-Султана

6 казахстанских велоспортсменов преодолели 6000 км за 68 дней

В День столицы в Нур-Султане финишировал Международный велопробег «Veibitshilik jane birlik. Peace and unity», стартовавший 29 апреля текущего года в Лондоне (Великобритания), проходивший под эгидой Ассамблеи народа Казахстана.

Данный проект, реализуемый АО «Казахское Географическое общество» под эгидой Ассамблеи народа Казахстана, посвящен Году молодежи в Казахстане. Его цель – популяризация и продвижение Казахстана, развитие туризма и массового спорта, а также пропаганда здорового образа жизни. Кроме того, культурное и патриотическое воспитание молодого поколения является одной из первоочередных задач проекта.

Старт международного велопробега был приурочен к Празднику единства народа Казахстана – 1 мая и состоялся при поддержке Ассамблеи народа Казахстана в Лондоне.

Из столицы Великобритании, при поддержке Посольства Республики Казахстан в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии, казахстанскую команду провожали соотечественники, проживающие в Лондоне, и казахстанские студенты.

Проект символизирует и популяризирует многовековые традиции казахстанцев – гостеприимство, открытость, дружелюбие, толерантность.

Команду велопробега представляют шесть представителей разных этносов, живущих в Казахстане. Это менеджер проектов Казахского Географического Общества, лидер группы Даулет Омаров; триатлет, полумарафонец Азамат Атантай (играет в хоккей – любительская лига); велоактивист, любитель спортивных активностей Марина Варибрус; любитель бега Дилмурат Рахматулаев (увлекается триатлоном, любит активный образ жизни, нацелен на покорение IRONMAN 70.3 Astana, который пройдет 14 июля 2019 года, работает в сфере финансов); outdoor фотограф-оператор Балжан Балташева (работала на телеканалах «Хабар» и «Хабар 24», увлекается активными видами спорта); триатлет-любитель Ми-

хаил Лим (увлекается активными видами спорта).

К 6 июля на экологически чистом транспорте – велосипеде – команда преодолела около 6000 км, посетила более 55 городов и 7 стран: Великобританию, Бельгию, Нидерланды, Германию, Польшу, Беларусь, Россию. В каждой из этих стран при поддержке МИД РК были успешно

проведены встречи в посольствах Казахстана: в Брюсселе – 3 мая, Гааге – 5 мая, Берлине – 14 мая, Варшаве – 21 мая, Минске – 27 мая и в Москве – 10 июня, с участием СМИ, а также казахстанских граждан, проживающих в этих городах.

В Брюсселе команду приветствовали дипломаты, казахстанская диаспора, студенты, а также местные любители велоспорта и журналисты. Члены бельгийского королевского велоклуба «Royale Amicale Cycliste Uccle», основанного в 1935 г., также пришли поддержать казахстанских спортсменов. Президент клуба Роберт Морман наградил членов команды «КазГео» раритетными медалями,

которые в прошлом вручались участникам международных велопробегов.

В городе Гаага состоялась встреча с дипломатами, студентами из РК и голландским чемпионом-велосипедистом Жаком Ханegraафом.

В Минске была организована встреча с представителями федерации велоспорта, а также спортсменов пришел поддержать чемпион мира 1990 года по командным шоссейным велогонкам И.Г. Потенко. В городе Бобруйске была проведена короткая встреча с велосообществом.

Велопробег «Мир и единство» транслировался в режиме онлайн через социальные сети и трекер местоположения.



Укрепляем деловые связи

Вопросы делового сотрудничества в аграрном секторе обсудили на прошедшей встрече в Корейском доме члены президиума Ассоциации корейцев Казахстана и южнокорейские бизнесмены из провинции Канвондо.



Елена ТЕН

Предприниматели из Южной Кореи прибыли в Казахстан для реализации проектов в рамках

программы «Свежий ветер». Напомним, Казахстан и Корея подписали программы нового экономического сотрудничества «Свежий ветер» в рамках государствен-

ного визита Президента Республики Корея Мун Чжэ Ина в Казахстан в апреле этого года. Программа реализуется под патронажем Казахстанско-Корейской межпра-

вительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству.

Программа «Свежий ветер» предполагает комплексное взаимодействие в 10 сферах и реализацию конкретных 58 проектов в таких отраслях, как транспорт и логистика, строительство, индустрия, инфраструктурное развитие, горно-металлургический сектор и недропользование, торгово-экономическое сотрудничество, энергетика, инновации и ИКТ, сельское хозяйство, финансы, здравоохранение, а также сотрудничество в области культуры, туризма и образования.

Кроме того, на текущий момент пакет казахстанско-корейских индустриально-инновационных проектов включает в себя 40 проектов на сумму 7,1 млрд. долл. США, из них реализовано 19 проектов на сумму 1,9 млрд. долл. США, реализуется 6 проектов на сумму 2,1 млрд. долл. США и 15 перспективных проектов на об-

щую сумму в 3,2 млрд. долл. США, реализация которых также предусмотрена программой «Свежий ветер».

Сотрудничество Ассоциации корейцев Казахстана и бизнесменов из Канвондо продолжается второй год. В прошлом году предприниматели впервые посетили АКК и договорились о взаимодействии в различных сферах.

На этот раз южнокорейские бизнесмены пригласили членов АКК, а также представителей малого и среднего бизнеса принять участие в 7-й Международной выставке торговли и инвестиций GTI, которая пройдет с 17-20 октября 2019 года в городе Вонджу. В выставке примут участие компании из более чем 50-ти стран мира.

В свою очередь президент АКК Сергей Огай принял предложение принять участие в выставке и выразил надежду на дальнейшее плодотворное сотрудничество.

На праздничной орбите

Прошедший День столицы. Он отшумел, отблестал яркими красками, в которые наряжается молодая именинница. В праздничном го-моне восторженные здравницы в её честь, пожелания дальнейшего расцвета и развития – во имя блага казахстанцев, счастья, дружбы многонационального народа, прекрасного будущего детей. В этот день волнующе приходят особые, обостренные чувства и порывы души при полномочном созерцании нового города на карте страны, а вместе с ними вопрос-ответ: что есть наша жизнь в такой день?

**Владимир СОН,
Нур-Султан**

А «жизнь – это не те дни, что прошли, а те, что запомнились» – гласит незамысловатая, но очень простая поговорка. И один такой праздник, ровесник столицы, вписан 6 июля в новейшую историю суверенной страны. Она вступила в третье десятилетие, имеет традиции, ставшие неизблемыми, обязательными. Одна из них – торжественная церемония поднятия государственного флага, проводимая в праздничный канун. На её открытии Глава государства Касым-Жомарт Токаев подчеркнул: «В момент, когда знамя Казахстана взмывает высоко над землей, наши сердца наполняются чувством гордости за нашу страну, за все достижения, которым мы обязаны нашей Независимости. С момента становления наша столица стала зримым воплощением успеха казахстанской модели развития».

Праздничный облик города не поблек в этот раз, несмотря на меньший масштаб мероприятий, они состоялись всюду – в его старой части, на Левобережье, в пригородах. Как всегда много гостей, специально прибывших из разных городов, стремившихся увидеть развлекательные программы, встретиться с очаровательным миром искусства в разнообразных жанрах. Пожалуй, самыми значимыми были те, в которых отражались путь молодой суверенной страны за минувшие два десятилетия, в которых создалась молодая столица на Евразийском континенте, о которой не понаслышке знают сегодня во всем мире. В этом ряду и фотоискусство; специальная экспозиция была развернута на Водно-зеленом бульваре со знаковым названием «Нурсултан Назарбаев: эпоха созидания». В более чем ста работах, выразительных и исторически достоверных, просматривается эта эпоха. В ней и виды сегодняшнего облика Нур-Султана, впечатляющие ультрасовременной архитектурой. Уникальные шедевры градостроительного зодчества запечатлены в работах зарубежных и отечественных фотомастеров. Тот же Хан Шатыр, внесенный в Книгу рекордов Гиннеса, и стоит отвлекаться от фотополотна и кинуть взгляд направо – как он предстает живую, его остроконечная стрела на 150-метровой высоте пронзает небесную синь. Свои впечатления эмоционально выразил Владимир Николаевич Редкокашин, общественный деятель, большой друг нашей диаспоры, имеющий корейские корни, депутат Сената Парламента РК прошлого созыва. Он сказал, что эпоха Елбасы неотде-

лима от судьбы новой столицы страны, Нурсултан Назарбаев главный архитектор главного города государства. В Нур-Султане состоялось много поистине грандиозных событий, меняющих ход истории. Великая заслуга Лидера нации в том, что наша страна гуманно и поучительно исполняет высокую миротворческую миссию, призывает человечество к безъядерному миру.

Что добавить к вышесказанному? Невольно услышанный разговор на той же выставке. Один почтенный человек, назвавшийся Николаем Григорьевичем, поведал, что в минувшие праздничные дни не упускал возможности посмотреть по телевидению очередную серию казахстанского кинофильма «Путь Лидера».

– Интересная кинолента, она о многом напомнила, возвращая меня в мою молодость, – говорил собеседник. Он коренной житель, всё помнит. – И что интересно, кадры кино с артистом, внешне так схожим с Елбасы, верно и правдоподобно воссоздавали обстановку и дух того времени. Достоверности истории особенно придавало то, что в картине очень удачно переплетались нынешняя явь с реальными фактами кинохроники. Тот Целиноград-Акмола с главным зданием обкома партии, где был первый штаб Президента, в нем сегодня расположен столичный акимат. Поначалу там был и архив Главы государства. Но главное – это живые сцены передислокации Южной столицы в северный провинциальный город, с его захолустьями, заброшенными кварталами. От них ныне не осталось и следа. Первые эшелоны алмаатинцев, заселение в общежития, неустроенное жилье, зимняя стужа, у некоторых «новоселов» дискомфорт



не только житейский, но и душевный. Кое-кто, разуверившись, возвращался обратно. Но время и великая идея Президента Н.А. Назарбаева все расставили по своим местам. Счастливым местам!

Новый город родился на стыке веков, в труднейшее время после распада советской державы. Наш многонациональный народ, сплоченный идеей Лидера нации, за два десятилетия прошел путь, равный столетию. Путь Лидера нации продолжается, он проверен временем и жизнью казахстанцев. Наша гордость – наша столица, она действительно настоящая красавица, надо только видеть, в какой восторг приходят иностранцы, шелкающие кинокамерами и разными там смартфонами.

Другим памятным, ярким событием стало одно грандиозное торжество – иначе и не скажешь, состоявшееся на главной площади у Дворца независимости. Оно пришлось на празднование столичной именинницы. Национальный День домбры! Будь она живым существом, сколько благодарных, возвышенных эпитетов услышала бы в свой адрес в тот день! Официально и торжественно её чествование проведено во второй раз. Праздник

этого двухструнного народного инструмента был учрежден в 2008 году. Его значение в жизни людей очень высоко и точно обозначил Елбасы: домбра олицетворяет дух и мощь казахского народа, она символ возрождения нации, она наш вечный неразлучный спутник жизни. В 2010 году домбра внесена в книгу рекордов Гиннеса.

Великолепное зрелище представало перед жителями столицы и её гостями. На площади около тысячи музыкантов с домброй, все в белоснежных костюмах, дух захватывало уже при первых звуках этой струнной волшебницы. Величественно, грандиозно разносились по всей столичной округе, взмывая в бездонную высь, мощные ритмы и аккорды. Казалось, они вырывались на просторы Великой казахской Степи, оглашая её горизонты торжествующим гимном любви, дружбы народов, людского счастья. Президент РК Касым-Жомарт Токаев, обращаясь к музыкантам, сказал, что в их руках сама домбра выражает дань глубокого уважения к стране, народу, высоким духовным ценностям. Почетным гостем столицы был ректор Московского государственного института междуна-

родных отношений (МГИМО) Анатолий Торкунов. Он так выразился о казахской кудеснице домбре – она символ национальной идентичности, струн души, являет формат народного творчества. Общественный деятель Мырзатай Жолдасбеков поведал о том, что возраст домбры – более двух тысяч лет, она бессмертна. Чудесный инструмент изготавливается из близких нам деревьев – клена, дуба, сосны. Домбра – поистине народный музыкальный шедевр, доступный всем. Очень правильно, что отныне уроки домбры вводятся в школьную программу. Овладение жанром кюев под аккомпанемент домбры доступно с пяти лет, доступен он и 70-летним людям. Мир этого простого народного инструмента широк и необъятен.

День домбры состоялся и в амфитеатре у набережной реки Есиль, а также в обширном комфортабельном загородном Этноауле. Участники праздника и очевидцы делились впечатлениями – праздник народной любимицы прошел замечательно, отныне он будет доброй традицией.

До глубокого вечера столица пребывала в праздничном настроении. Мажорное настроение задавали многие культурные программы. На проспекте Республики отзвенели международные фестивали – духовых оркестров «Астана самаль», уличного танца, искусств «Касиетти казах ели», циркового искусства «Эхо Азии» и другие. Состоялось множество спортивных мероприятий, среди них – Первый фестиваль боевых искусств. В театрах поставлены спектакли из произведений мировой классики, в Астана Опера Казахский государственный академический театра оперы и балета им. Абая поставил балет Л. Минкуса «Дон Кихот». В целом культурная составляющая на праздничной орбите была богатой и насыщенной. На столичное торжество пришли Дни культуры Таиланда. Далекая юго-восточная страна преподнесла «Подарок от города Бангкока», так назывался её концерт. Он прошел с большим успехом.



Сердце позвало в дорогу

9 июля из Москвы стартовал автопробег с символическим названием «Зов предков-2019». Таким образом логично завершилась более чем годовая работа по подготовке масштабной экспедиции, охватившей корейцев всего мира. За плечами ее организаторов уже несколько автопробегов, самые свежие воспоминания об автопробеге 2014-го года, который был посвящен 150-летию добровольного переселения корейцев в Россию. Нынешний автопробег посвящен 100-летию Первомайского движения за независимость Кореи. Напомним, инициаторами автопробега выступили российское общественное движение «Народная дипломатия» и НКА корейцев Московской области, партнеры – Ассамблея народов Евразии и Ассамблея народов России.

Нам удалось взять интервью у председателя совета НКА Московской области, участника нескольких автопробегов прошлых лет Эрнеста Николаевича Кима накануне старта – 8 июня, вечером. Редакция газеты благодарит Эрнеста Николаевича за отзывчивость и уважительное отношение к «Коре шльбо».



Тамара ТИИ

– Эрнест Николаевич, поздравляю Вас с успешным завершением огромной работы, связанной с организацией автопробега «Зов предков-2019». Вы уже на старте. Как Ваше настроение?

– Вот теперь, после 12 часов ночи, могу спокойно ответить на Ваши вопросы. Да, мы на старте, но последние дни проходят в ужасной суматохе... Мы хоть и корейцы, но русские в душе. Все откладываем на последний день. Такой проект, где завязаны в один узел политики, общественные деятели и просто люди, рядовые граждане, которые хотят что-то сделать для тех, кого просто любят. Завтра режим такой – подъем в 8 утра и опять до 22-х ночи подготовка – последние штрихи к старту. Эти хлопоты мне уже совсем не в тягость. Потому что знаю, ради чего все делается и какой общественный резонанс получит наша экспедиция, какую ответную волну активности поднимет среди соплеменников мира. Автопробег точно останется в памяти соотечественников, а может даже в истории наиболее интересных мероприятий, посвященных 100-летию Первомайского движения.

– Место старта – тоже знаковое место?

– Вы правы. В нашем маршруте вообще нет мест, которые бы были выбраны случайно. Старт давно уже был определен – новый парк Москвы Зарядье. Рядом Красная площадь, местечко очень популярно среди москвичей и гостей столицы России. Отсюда нас и проводят наши соотечественники.

– Расскажите, пожалуйста, немного об участниках. Желающих,

знаю, было много. Какой в итоге получился состав такой мощной экспедиции?

– Вы в курсе, что подготовка началась больше года назад. С тех пор произошла множественная ротация желающих принять участие в автопробеге. На сегодняшний день нас 47 человек. Правда, по причине продолжительности экспедиции по времени – а она продлится с 9 июля по 15 сентября включительно – почти все члены экспедиции участвуют в мероприятиях лишь на определенных участках маршрута. Например, много желающих проехать участок в 600 километров от Москвы до Воронежа. Наверное, они правы. Именно с этого начинал в свое время и я в далеком уже теперь 1992-м году. Именно в той экспедиции, на тех километрах я почувствовал дух путешествия и заболел автопробегам. Это было зах-

ватывающе и здорово. Экспедиция получила много заявок и от VIP-гостей. Они подключатся к нам на ключевом участке пробега – на границе с КНДР. Эта загадочная страна манит тех, кто не был там, удивляет тех, кто попал туда и заставляет вернуться тех, кто полюбил ее.

– По февральскому интервью с Вами помню, что Ваша экспедиция ставит перед собой множество целей и задач, у Вас много надежд на нее. Скажите, на чем все-таки сконцентрируете свое внимание?

– Само название автопробега подразумевает мероприятия в честь 100-летия Первомайского движения. Поэтому в рамках автопробега мы планируем провести 4 стационарных туристических фотовыставки, посвященные достопримечательностям России, Республики Корея и КНДР. На-

ряду с этими мероприятиями мы проведем мероприятия РГО РФ по празднованию 180-летия великого путешественника России Н. М. Пржевальского.

– Ну и об авторитете корейских диаспор мира Вы, конечно, помните.

– Несомненно, что это мероприятие, как и все автопробеги, ранее организованные нами, способствует поднятию авторитета корейских диаспор в регионах, где пролегает маршрут автопробега. Понятно, что достижение этой цели идет попутно с основной и таких «маленьких» дел, думаю, на счету нашей экспедиции будет немало.

– Эрнест Николаевич, я изучала материалы прежних экспедиций. По протяженности, по количеству участников и так далее «Зов предков-2019», наверное, является самой масштабной экспедицией?

– Я тоже так думаю. Да и по объему проведенной организаторской работы автопробег «Зов предков -2019», безусловно, самый протяженный в ряду всех пробега, проводимых ранее. Но не это главное. Уникальность автопробега в том, что все его организаторы – люди, не безразличные к судьбам корейского народа.

– А помните, с чего все зародилось?

– Просто встретились 3 корейца и решили воплотить в жизнь понятие «народная дипломатия». Им же стало любопытно, смогут ли простые люди добиться чего-либо без поддержки госструктур и министерств.

– Чем еще уникальна экспедиция?

– Подготовка к ней была самой длительной, но окончательный ответ будет получен во время самого путешествия.

– Скажите, с какими трудностями Вы столкнулись в организации такого мощного мероприятия? Назовите тех, кто Вас

поддержал, помог Вам в организации?

– Как ответить искренне на этот вопрос? Вот когда нам просто не мешали те из немногих, кто мог вставить палки в колеса, мы этот факт воспринимали как помощь... А в целом нас в основном поддерживали.

– Эрнест Николаевич, для Вас лично какое значение имеет этот автопробег?

– Я воспринимаю эту экспедицию как свою личную причастность к великому делу. Во всяком случае, у меня такое ощущение. Даже не боюсь показаться пафосным и претендующим на высокие эпитеты, скажу так. Мы, члены Оргкомитета – Пак Джон Гон и Шин Александр Ильич, а также почетный член нашей экспедиции Ким Эдуард Николаевич, думаем только о корейской нации! Мы можем много и мы сделаем все, что в наших силах!

– Какая часть маршрута представляется Вам наиболее сложной?

– Ожидание визы КНДР во Владивостоке. Эта часть маршрута не то чтобы самая сложная. Она непредсказуемая и очень трепетная для нас, корейцев.

– Пока все идет по плану или в ходе организации планы все-таки многократно корректировались, сокращались мероприятия, например?

– В дороге, думаю, как в дороге, всякое бывало и будет. При согласовании вопроса по корейскому полуострову, например, никогда нельзя быть до конца уверенным в результате. Достаточно сказать, что год назад был маршрут №1, а сейчас вариант №5.

– В ходе организации автопробега трудно ли было с единомышленниками из Южной Кореи и Северной? Остановитесь на этом, пожалуйста, поподробнее.

– Подробно смогу ответить на ваш вопрос только после автопробега. А сейчас, на старте, хочу отметить просто гигантскую работу моих соратников по оргкомитету согласователей: с Республикой Корея – Пака Джона Гона и с КНДР – Шина Александра Ильича. И, конечно же, огромное спасибо за оказание помощи в организации экспедиции мэтру дипломатии Киму Эдуарду Николаевичу!

– Очень надеюсь, Эрнест Николаевич, на то, что наша газета сможет получать информацию с автопробега. Есть ли наши коллеги-журналисты среди участников? Из каких изданий?

– В составе экспедиции 5 самых топовых блогеров РФ, телеканал «Большая Азия», «Бизнес ФМ», многочисленные СМИ, снимается 2 документальных фильма от России и Республики Корея. Будем на связи, Тамара! Я лично буду давать вам интервью.

– Удачи Вам и меньше нестандартных ситуаций в пути!

– Спасибо за поддержку и удачи вашему изданию!



Тян Хак Пон – автор книги, написанной слезами и кровью

Пожалуй, не ошибусь, если скажу, что из всех советских корейцев, отправленных в Северную Корею, именно этот человек стал сегодня самым известным. Произошло это не в силу высоких должностей в партии и правительстве КНДР, и не потому, что он особо отличился в Корейской войне, и не потому, что был репрессирован и казнен. Тян Хак Пон обрел признание как автор книги под названием «Воспоминания советского корейца, строившего Северную Корею», изданной в Сеуле в 2006 году. В ней опубликованы биографические очерки о 80 корейцах из Казахстана и Узбекистана, оказавшихся по заданию партии и зову сердца в Северной Корее и сыгравших важную, если не сказать решающую роль в становлении КНДР. В отличие от всех других очерков, состоящих из нескольких страниц, в редких случаях превышающих десяток или дюжину, о себе Тян Хак Пон написал 52 страницы, которые могли бы лечь в основу небольшой книжницы, дополненной фотографиями, копиями документов, наградных книжек и т.д.

С именем Тян Хак Пона не все так просто, впрочем, это касается имен практически всех других советских корейцев, оказавшихся в Северной Корее. Оно пишется в разных источниках и документах в вариациях: Чан Хак Бон, Чан Хак Пон, Чхан Хак Понг и пр., однако чаще всего как Тян Хак Пон, так как на это имя оформлены все его прижизненные документы последних десятилетий.

День, год и место рождения Тян Хак Пона в источниках указываются по-разному. Согласно одним, он родился 6 июня 1919 года в г. Краскино, согласно другим – 6 апреля 1917 года в г. Хабаровске. (Архив внешней политики Российской Федерации (АВПРФ), фонд 0102, опись 10, дело 19, папка 1, л.20; Ким Брутт. Корейцы Узбекистана. Кто есть кто. Ташкент, 1997, с. 105)

Надо полагать, даты, отмеченные в автобиографическом очерке, опубликованном в его книге, наиболее точны – 6 апреля 1919 года. Его отец был рабочим на железнодорожной станции Хабаровска. Дед по имени Тян Кон Бан (Чан Гонг Банг), переселившись вместе со своими братьями в Посыетский район Приморского края, хлебопашествовал в селе Новокиевка. С малого детства Тян Хак Пона приобщили к грамоте. С 1926 года он стал учиться в школе и закончил 9 классов с корейским языком обучения. В 1937 году его семью, как и все корейское население Дальнего Востока, подвергли насильственному, тотальному и форсированному переселению в Среднюю Азию, определяемому зачастую одним словом – депортация. В результате этой акции сталинского режима Тян Хак Пон с родителями, оказался, по одним сведениям, в Актюбинске, где закончил полную среднюю школу и работал учителем, а по другим – его семья была переселена в Узбекистан и осела в Ташкенте.

Тян Хак Пон пишет, что он хотел учиться в Узбекском государственном университете, но его документы как депортированного лица не приняли к рассмотрению. Поэтому в 1940 году он поступил в Центрально-азиатский госуниверситет (ныне ТашНУ им. Низами), где, проучившись два года, был вынужден по семейным обстоятельствам сменить студенческую скамью на работу учителя колхозной школы. Причем в одних источниках речь идет о колхозе им. Молотова, а в других – о колхозе «Полярная звезда». После непродолжительного учительства отстал, по его словам, заведующим колхозным клубом, а Брутт Ким пишет – простым работником культуры. В сентябре 1945 года Тян Хак Пон восстановился в университете на 3-ий курс, но проучился меньше месяца. В своих воспоминаниях Тян Хак Пон пишет, что он, как и другие его

сверстники-корейцы, рвался на фронт бороться с немецкими оккупантами или выполнять разведывательные операции против японцев. Однако все попытки оказались безуспешными. Лишь в ноябре 1945 года он вместе Ли Чхун Бяком и другими советскими корейцами был направлен в Пхеньян и зачислен переводчиком политотдела 25-ой армии. С января 1946 года он, выполняя обязанности переводчика советской военной администрации в провинции Хванхэ, сотрудничал с военно-гражданским комитетом по вопросам земельной реформы и развития промышленности. Затем его перевели в Пхеньян, где он работал преподавателем и директором центральной школы подготовки административных руководителей.

С началом Корейской войны 25 июня 1950 года он был призван в действующую армию и с первого августа приступил к обязанностям начальника политотдела Инчхонской бригады. Военное соединение в Инчхоне – важном портовом городе, находящемся в непосредственной близости от Сеула, обороняло стратегически важный плацдарм. Инчхонская бригада, состоявшая только из двух артиллерийских батальонов и одной охранной роты, не могла противостоять мощи десантируемых американских войск. В результате массированного наступления противника Северная Корея оказалась на грани поражения и только вступление в боевые сражения китайской армии и советская военно-техническая помощь спасли режим Ким Ир Сена. Небо Северной Кореи, как теперь хорошо известно, охраняли истребители МИГи, на которых северокорейские летчики летать не умели, поэтому воздушные сражения вели советские асы. Тян Хак Пона назначили начальником политотдела 1-ой авиационной дивизии, состоявшей из двух авиационных полков по 30 истребителей в каждом, двух учебных самолетов и нескольких Як-18. Кроме этого в состав дивизии входил один технический батальон, который занимался ремонтом боевых машин, обеспечением боеприпасами и топливом, следил за техническим состоянием пушек и пулеметов, установленных на истребителях.

После окончания войны Тян Хак Пона направили преподавателем в военно-политическое училище имени Ким Чака, затем утвердили в качестве его начальника. Это училище было создано в 1947 году и располагалось в горах Мёхансан между двумя важными городами – Пхеньяном и Напхо. На начальном этапе формирования Корейской Народной армии это училище стало кузницей подготовки ее офицерского состава. Тян Хак Пон стал 7-ым по счету начальником, и это означает, что все его

предшественники недолго задерживались на этой должности. Во время своего руководства военным учебным заведением с марта 1953 года по август 1955 года Тян Хак Пон смог проявить свои способности организатора, при нем существенно повысился общий уровень образования, расширилась программа обучения, в которую, кроме военной подготовки, включили такие предметы, как военная наука, всемирная история, история войн, история Коммунистической партии Советского Союза и т.д. Училище развивалось по канонам советских военных учебных заведений и этому уделялось пристальное внимание специалистов из Москвы, двое из которых работали советниками и постоянно находились в училище. Эта должность была самой значимой для Тян Хак Пона и ее он указывает в своих автобиографиях, она отмечена также в архивных документах о деятельности и занимаемых должностях советских корейцев в Северной Корее (АВПРФ, фонд 0102, оп. 11, д.42, п. 64, л. 46)

За время его руководства училищем Верховный главнокомандующий Ким Ир Сен дважды посетил учебное заведение, подчеркивая каждый раз важность подготовки лучших офицерских кадров для КНА. В ходе его визитов планировалось открытие в училище историко-революционного музея и строительство дачи для самого Ким Ир Сена. В училище побывали и другие высокопоставленные лица из Пхеньяна, такие как председатель Трудовой партии Кореи (ТПК) Ким Ду Бонг и Пак Ден Ай – на тот момент член Президиума ВНС КНДР и секретарь ЦК ТПК, одна из самых влиятельных персон в северокорейской партийно-государственной элите, которая при рождении и жизни в Советском Союзе носила привычное для коре сарам имя – Вера Цой.

Вскоре после смерти Сталина влияние Москвы на Пхеньян стало существенно ослабляться, а Ким Ир Сен, укрепивший режим личной власти, приступил к чистке в ТПК, правительстве и госорганах, устраняя неудобных ему лиц и своих противников. Репрессии начались среди советских корейцев, поползли слухи о расправах, убийствах и подозрительных несчастных случаях со смертельным исходом.

Тян Хак Пон также попал под проверки и критику со стороны руководства военного ведомства, был освобожден от руководящей должности и переведен в Пхеньян в качестве члена Военного Совета ВВС с сохранением воинского звания полковника КНА.

Тревога и страх охватили многих советских корейцев, в особенности тех, кто сменил советское гражданство на северокорейское, ибо они



не имели за собой защиты Москвы. Советское руководство, получавшее из посольства в Пхеньяне донесения о ситуации в КНДР, также продумывало планы возвращения группы советских корейцев, выполнявших задание Компартии и правительства СССР.

Тян Хак Пон находился в Северной Корее со своей семьей: женой Цой Татьяной, 1921 года рождения (АВПРФ, фонд. 0102, опись 8, дело 51, папка 39, лист 17), а также с родными дочерьми Томой, Тосей, Нелли и приемной дочерью О Чен Ю, поэтому он был вторично обеспокоен судьбой своих детей.

По воспоминаниям Тян Хак Пона, он обратился за помощью к Ли Хе Сун, исполнительному секретарю ЦК ТПК, с просьбой дать ему ходатайство для подачи заявления в Верховный Совет СССР о восстановлении гражданства. Поддержка была оказана и вопрос о возвращении в Советский Союз решился очень скоро, в течение одного месяца. Позже он с прискорбием узнал о том, что его спасительница также попала под каток репрессий.

14 июля 1958 года, через 13 лет пребывания в Северной Корее, Тян Хак Пон приехал в Москву, как он пишет, со слезами на глазах по погибшим своим товарищам, захороненным в земле своей исторической родины. В Москве, по его воспоминаниям, он оставил в городском комитете КПСС подробный отчет о своей деятельности в КНДР. В отчете содержалась также критика в адрес Ким Ир Сена, его методов руководства страной и ТПК. После необходимости проверки изложенных сведений Тян Хак Пона отправили в Ташкент.

В 1962 году Тян Хак Пон окончил Ташкентскую высшую партшколу и получил должность директора кожгалантерейной фабрики министерства легкой промышленности Узбекской ССР. Позже эта фабрика была перепрофилирована на производство спорттоваров, и Тян Хак

Пон успешно руководил ею до 1997 года, то есть целых 35 лет. На работе его звали на русский лад – Софрон Иванович. Он пользовался большим уважением в коллективе и у руководства отраслью. Будучи пенсионером, он продолжал трудиться и за производственные успехи неоднократно награждался медалями и благодарностями. Советские трудовые награды добавились к уже полученным им в Северной Корее орденам «Государственного знамени II степени», «За свободу и независимость», другим воинским и боевым наградам КНДР и СССР.

В 1990 году по приглашению теле-радио корпорации МВС Тян Хак Пон в составе делегации советских корейцев впервые побывал в Южной Корее, в том числе в Сеуле и Инчхоне. Таким образом, через 40 лет ему удалось вновь побывать в тех краях, где началась его северокорейская эпопея.

В марте 1992 года он вновь оказался в Сеуле по приглашению ежедневной газеты «Чунгъанг ильбо». В результате поездок в Южную Корею и активной жизненной позиции он стал одним из руководителей Ассоциации милосердия ветеранов Корейской войны. В этот период он активно вел записи воспоминаний на корейском языке о своих соратниках и боевых товарищах из числа советских корейцев, оказавшихся, как и он, в Северной Корее и причастных к появлению на карте мира государства под сокращенным названием КНДР.

Тян Хак Пон, прожив 90 лет и четыре месяца, скончался 12 июля 2009 года в своем родном городе и похоронен на старом Бекметирском кладбище Ташкента.

Герман КИМ, д.и.н., профессор, директор Центра корееведения КазНУ им. аль-Фараби, директор Центра сотрудничества и исследования Центральной Азии университета Конзук (Сеул)

아리시인들을 도와 나섰다

한 알렉산드르
투르케스탄주

아리시에서 폭발사건이 있는 후에 거의 3주가 지났다. 이번에 일어난 사변은 카자흐스탄인들이 어떻게 즉시 대처 불행에 대처하는가를 또다시 과시했다. 수천명의 평민들, 국가 및 사회 활동가들이 비극에 즉시 반응하여 나섰다. 투르케스탄주 고려인소수민족문화연합은 벌써 첫 날에 비극이 일어난후 불과 몇시간 어간에 도움을 주기 시작했다. 카자흐스탄고려인협회 지역별 분회 대표부는 공화국협회가 실시하는 지원사업을 직접 지방에서 일치화하였다.

투르케스탄주 고려인 소수민족문화연합은 비극이 일어난후 몇시간이 지나 피해자들에게 도움을 주기 시작했다. 그들은 곳곳에서 원조를 주기도 하고 주천선화관에 조성된 카자흐스탄 민족화 일치화 참모부의 사업에 참가하기도 했다.

-이미 6월 24일 저녁에 우리는 병에 든 음료수 6.5톤을 실어다 주었습니다 - 심켄트시와 투르케스탄주 고려인협회장 박 로사가 이야기 한다 - 협회 열성자들인 방 유리 로지오노비치, 김안드레이 와실리에비치, 강 왈레리 뻬뜨로비치, 우리 비즈니스클럽 회장 황 예브게니 미하일로비치가 자금을 환치했습니다. 또한 카자흐스탄고려인협회에서도 원조금이 들어오기 시작했습니다. 우리는 협회장 오 세르게이 겐나지예비치와 계속 통화를 하면서 현지에서 모든 사업을 조정하였습니다.



소수민족연합 열성자들은 자기 지도자와 함께 항상 앞장에서 있었다. 첫 피해자들에 대한 소식이 심켄트에 들어오자마자 로사 워도르브나가 아이들이 배치된 학교에 직접 가서 상황을 알아보고 사업을 합의했습니다. -우리는 현지에 나가서 개인마다와 담화를 하면서 무엇이 필요한가를 알아보았습니다 - 로사 워도르브나가 이야기 한다 비누부터 시작하여 내복에 이르기 까지 사람들에게는 필요한 것이 많았습니다. 그들이 혼란상태에서 집을 떠났거든요, 그러니 아무것도 가지고 나오지 못했습니다. 특히 어린이들을 보기가 가슴이 아팠습니다. 우리는 고려인협회가 모은 돈으로 물건을 구매하여 필요한 사람들에게 나누어 주었습니다. 소수민족 문화연합의 모든 세부 즉 원로회, 청년회, 비즈니스 클럽이 사업에 참가했다. -물론 이것이 큰 비극입니다. 그런데 다른 편으로는 우리 카자

흐스탄인들이 얼마나 동정심이 많은가를 또 한번 보여주었습니다. 그 날에 수천명의 카자흐스탄인들이 자기 동포들을 도와 나섰습니다. 카자흐스탄고려인협회의 심켄트대표부, 사업을 능숙하게 조직한데 대해 그의 회장 박 로사 워도르브나에게 감사를 표하는 바입니다 - 라고 협회장 오 세르게이가 지적했다. 지원사업은 오늘도 계속되고 있다. 이번 주에 고려인소수민족 연합 회원들이 사람들이 배치된 아리시 집들을 돌아보았다. 필수품, 새 이불, 아이들에게 필요한 물건을 구매했는데 그중에는 8900개의 기저귀도 있었다. 며칠전에 장애자를 위한 휠체어를 사달라는 부탁이 로사 워도르브에게 들어왔다. 또한 아리시시의 한 여성은 폭발로 하여 전기줄이 다 타 버렸으니 수리해 달라고 부탁했다. 보는바와 같이 현지에서는 구체적 가정을 돕는 사업이 계속되고 있다.

신한카자흐스탄은행 다자녀 및 장애우 가족 초청 봉사활동

(제 1면의 계속)

직원들과의 기념촬영, 한국과 카자흐스탄의 전통 축하공연과 다양한 레크레이션 진 김형원 법인장의 '모든 가족들의 행복과 건강을 기원한다' 는 인사말로 시작된 행사는 어린이들이 좋아하는 캐릭터로 분장한 행으로 어린이들에게 즐거움과 좋은 추억을 선사할 수 있었다. 직접 캐릭터로 분장한 한 직원은 '무더운 날씨에 조금 힘들었지만, 좋지 않은 환경 속에서도 웃음을 잃지 않고 밝게 자라나는 어린이들을 보니 더위로 잊고 같이 즐길 수 있었다' 며, 이와 같은 봉사활동을 통해서 카자흐스탄 사회에 한국과 한국인의 좋은 이미지 생성에 기여할 수 있기를 희망한다고 말했다. 행사 관계자는 다자녀 및 장애우 가족들의 경제적 지원 지원을 위해 재봉틀 증정 및 무료 교육 프로그램 등을 준비했으며, 이러한 봉사활동이 1회성 이벤트로 끝나는 것이 아니라 행사를 통해 많은 분들이 관심을 갖는 계기가 되었으면 한다면서, 신한 금융그룹의 '금융의 힘으로 세상을 이롭게 한다' 는 미션과 '따뜻한 금융' 을 지속적으로 실천하겠다고 다짐했다.

(기사제공 신한은행)

삼성전자, 카자흐스탄 유목민들에게 웨어러블 장치 기증

삼성전자와 '라이브스톡(LIVES'TALK)' 이 지난 26일(현지 시간) 카자흐스탄 알마티에서 유목 가족용 웨어러블 장치 700대를 기증하고 이를 실제 사용할 유목민들에게 사용법을 알려주는 행사를 가졌다. 이 자리에는 자카르 카작우역투자공사 알마티 지부장, 한상우 삼성전자 SECE 법인장 등 관계자 50여 명이 참석했다.

유목민들은 매일 아침 가족을 방목하고 그 가족을 찾는데 오후 일과를 모두 사용한다. 가족을 찾지 못하거나 늑대와 같은 야생동물에게 피해를 입게 되면 가족이 전 재산인 유목민들에게는 치명적이다. 그렇게 가족을 잃고 점점 수가 줄어가는 유목민들을 위해 라이브스톡은 GPS 송 · 수신 장치와 중계기를 활용해 가족을 관리하는 유목 가족용 웨어러블 장치를 고안했다. 이 아이디어는 삼성전자 사회공헌 공모전 '삼성투모로우솔루션(이하 '삼투솔')을 통해 처음 구체화되었다. 카자흐스탄과 우즈베키스탄에서 자라 유목민의 고통을 몸소 느낀 '코스로스' 팀원들이 낸 아이디어가 2017년 삼투솔 '아이디어' 부문에서 대상을 받게 된 것. 2018년에는 라이브스톡이란 업체로 설립됐으며, 이후 삼성전자 C랩이 합세해 가족에 부착 가능한 크기이면서 원활한 통신까지 지원되는 제품으로 구현해 냈다.

라이브스톡의 웨어러블 장치를 활용하면 가족을 실시간으로 관리할 수 있다. 통신 기능이 탑재돼 있어 가족 위치 등 정보가 가족 소유자의 스마트폰에 표시된다. 이 장치를 활용하면 가족을 찾는 시간을 효과적으로 단축하고 '가족 실종' 문제도 해결할 수 있다. 또 가족 정보를 데이터화한 후 사육부터 판매까지 전체 이력 관리도 가능하다. 이를 통해 유목민 소득 증대와 축산업 혁신에도 도움을 줄 수 있다. 한상우 법인장은 "삼성전자는 '함께 가요 미래로! Enabling People' 이라는 사회공헌 비전 아래 사람의 잠재 역량을 끌어내고 이를 통해 우리 모두의 삶이 풍요로워질 수 있도록 노력하고 있다"면서 "이번 유목 가족 웨어러블 장치 기증과 임직원들의 사회공헌 활동이 유목민의 생활과 카자흐스탄 지역 사회의 발전에 힘이 될 것으로 기대한다" 고 말했다.

(기사 제공 삼성전자)

일생의 기억에 남을 졸업식

전국에 잘 알려진 알파라비카자흐국립대는 올해 85주년을 맞이한다.

15개의 학부들로 편성된 국립대인데 그해 1989년에 또 하나의 학부를 첨부하여 설립했었다. 이는 이전에 설립된 학부와 동등한 형식과 기술의 기능을 가진 동양학부이다. 그런데 다른 학부들에 비하면 가장 늦게 -1989년 가을에 설립된 학부이다. 동양학부는 터키, 우르두, 힌디어, 한국, 일본, 중국, 아라브 등등 여러 학과들로 편성되었는데 말하자면 이 학부는 옛날 아시아, 아프리카 및 아라브어 학부를 토대로 하여 40여년을 지내면서 동방을 연구하는 역사를 학생들로 하여금 열심히 소유하게 한다.

옛적부터 카자흐스탄 영토에는 여러 측면의 과학을 연구한 그 당시 저명한 고대학자들인 - 알 - 파라비, 무함메드 하이드르 등 여러 고대학자들이 미래에 영광스러운 고대역사의 뿌리를 남기었다.

억제할 수 없이 세월이 흐르나 그들을 모방하는 세 세대의 젊은 학자들이 꼭 나타나기 마련이다. 우선 저명한 카자흐스탄 동방학 학자 초칸 발리하노프를 지적할 수 있다.

현재 국제무대에서 카자흐스탄의 알파라비국립대는 성공의기치를 높이 들고 명예를 떨

어뜨리지 않고 있으며 고대학자들이 연구 및 발견하여 정성껏 오늘까지 남긴 비할 바 없이 귀중한 과학보물을 보존하면서 연구사업에 계속 몰두하고 있다.

대학의 역사를 간단히 알린다면 1996년부터 2011년까지 동양학부의 학부장은 경험이 많은 신역사학 박사 알다벡 누르자말 압드라자코브나였고 그를 이어 2011년부터 2017년까지는 쥬바토바 바얀 누르술탄노브나였고 2017년부터 현재까지는 빨토레 익찌야르 몰다토크레비츠 박사가 카자흐국립대를 맡고 있다.

이런 역사를 가진 동양학부에서 졸업생들이 오래 기대했던 큰 명절 - 졸업식이 있었다. 이에 좀 앞서 대학의 화려한 도서관의 신관에서 모든 대학졸업생들은 전통적으로 내려오면서 여학생들은 '웨딩' 드레스에 남학생들은 멋있게 스모킹을 입고 마지막으로 대학생으로서 '왈스'를 추던 그 하루 저녁이 그들의 기억에 영원히 남을 것을 제삼자로서도 감각할만 하다.

오늘은 수학 학부의 화려한 붉은 실에 이백여명 동양학부학생들과 학부모님들이 모였다. 정각 12시에 특별히 화려하게 장식해 놓은 카자흐국립대 수학 학부 붉은 실에서 졸업식이 시작되었다. 이번에는

동양학부 졸업생들의 옷차림이 달라졌다. 만찌옷과 사각 모자를 쓴 졸업생들을 볼 때 긍지감을 느낄 정도였다.

행사장에는 빈 자리가 없었



다. 동양학부에서 4년 간 가르치신 과목 교수님들과 존경하신 모교 교수님들은 이런 명절이 기쁘기는 지만 한편으로는 작별의 순간이 섭섭하기도 하다고 말했다.

이렇게 무더운 날임에도 불구하고 졸업생들과 기쁨을 나누기 위해 많은, 손님들과 부모들이 찾아왔다. 최우등생들은 빨간 졸업장이며 우등생들은 청색 졸업장을 받는다. 동양학부

졸업생들이 사회에 나가 경쟁할 수 있는 인물들이 될 것은 의심할 바가 없다. 학교에서 4년간 얻은 좋은 지식으로 졸업장이 빨간색이든 청색이든



상관 없이 건강하고 사회에서 정직한 모범 일꾼이 되는 것이 목적이다. 현재 동양학부들에는 현대식 장비들이 설치되어 수업 때나 가끔 학부에서 진행하는 여러가지 행사를 진행하는데도 많은 어려움을 덜어 준다. 이런 조건에서 오늘 졸업생들은 역사만 연구하는 것이 아니라 수업에 따른 모든 기술적, 진보도 소유하게 된다. 그들에게는 경쟁속에서

흔들리지 않을 확신이 있다. 4년이란 대학 생활이 오랜 것 같지만 문자 그대로 눈깜빡하는 사이에 지나간다. 공부하는 동안 수많은 언어, 역사 그리고 대학들 간의 뜻 있는 공쿠르스 또한 공화국 대학생 언어 올림픽, 여러 가지 행사들이 추석 및 새해 명절들로 공익한 사회 사업도 하면서 참으로 재미있는 잊지 못할 시간을 보냈으며 그중에서도 한국에서 6개월 아니면 1년 '언어 실습'이 제일 잊을 수 없을 것이다. 그들은 한국 언어 실습이 후에 (카자흐스탄) 고향에 돌아와서 졸업하고는 계속 한국에서 대학원 및 박사 과정을 통과하려고 꿈꾸고 있다. 이러한 보람찬 대학생활을 지낸 학생들은 아마도 졸업하고 사회에 진출한다고 해도 정든 모교를 잊지 않을 것이라는 것은 믿을만 하다. 카자흐국립대 교수님들은 '사회에서 무슨 일을 하든 어떤 사람이 되었든 간에 항상 사회에서 인정해 주는 모범있는 인재가 되기 바란다' 면서 축사를 마쳤다. 이것으로 공식 일정을 끝내고 동양학부 극동학과 학생들이 준비한 자그마한 콘서트 가 있는 후 이날을 영원히 기억에 남겨 둘 기념 사진도 모두 같이 찍었다.

최미옥

정상진 (유리 다닐로비치)

필자는 행운이 좋아 정 유리 다닐로비치(정상진 또한 정을)와 수차 만나 여러가지 테마로 담화도 하고 사건들로 풍부한 그의 생활에 대한 이야기도 많이 들었다. 2005년에 북조선에 대한 그의 회상담을 비데오에 담았다. 그는 조선해방전에 대해, 그후 북조선에서 어떻게 살고 근무한데 대해 이야기 했는데 그의 기억력에 놀라지 않을 수 없었다. 아마 정상진은 북조선에서 사회주의를 건설한 소련고려인들 중에서 생존에 명성을 떨친 소수의 고려인들에 속할 것이다. 그에 대한 오체르크가 신문에 적지 않게 실렸으며 한국신문들에 인터뷰도 실렸다. 서울에서는 <아무르 만에서 부르는 백조의 노래. 북한과 소련의 문학 예술인들의 회상기> (지식산업사, 2005년)가 발행되었다. 정상진은 이 작품들에 자기 생활의 서사시를 반영하였다. 유리 다닐로비치는 2004년에 제작된 <조선의 경계선. 위대한 수령들의 비밀> 기록영화의 주인공들중 하나로 되었다. 와실리 안찌베브의 지도하에 창작된 이 영화는 <러시아> TV방송 채널을 걸쳐 방영되었다. 장학봉이 쓴 책 <북조선을 만든 고려인 이야기> (서울:경인문화사, 2006년) 에는 정상진에 대한 오체르크도 있다.

정상진에게 그렇게 주목이 집중되고 그가 널리 알려진 인물로 된 원인은 어디에 있는가? 그 원인은 하나가 아니고 거기에는 많은 사정이 있다. 그 결과 정상진이 그가 사는 나라 카자흐스탄과 그의 경외에 널리 알려지게 되었다. 우선 그가 항상 사람들 속에서 눈에 띄었다는 것을 지적해야 할 것이다. 그는 고려인 동료들에 비해 키가 훨씬 크고 (1,8미터) 표정이 풍부한 얼굴이었다. 이런 남자를 보고 <멋이 있는 남자>라고 한다. 유리 다닐로비치의 말에 의하면 김일성은 그 자신이 위풍있던 남자다운데도 <상진은 미남입니다!>라고 정상진에게 말했다고 한다. 둘째는 아마 그가 위대한 조국전쟁에 참가한 유일한 소련고려인이었을 것이다. 그는 소련제 25군의 성원으로 조선해방전에 참가했다. 소련에서는 참전로병들을 항상 기억하고 존경한다. 셋째로는 그가 오랜 기간 <레닌기치>신문사에서 근무했고 한국어와 러시아어를 훌륭히 소유했었다. 때문에 직업에 따라 그는 여러 사람들과 만났다. 넷째로 정상진은 조선민주주의인민공화국에서 문화부상의 높은 직위에 있었고 상사앞에서 자신을 들어낼 줄 아는 문화, 예술, 문학 활동가들이 항상 그의 주위에 있었다. 그리고 끝으로는, 정상진이 장수하면서 적극적 생활을 한 것이다. 아마 그를 사라지고 있는 사회현상의 최후 대표자로 충분히 간주할 수 있으며 카자흐스탄에 귀국한후에 카자흐스탄에서 살면서 자신 그리고 자기의 청춘, 열정과 심장을 바친 그 나라에 대해 이야기 한 <북조선의 소련고려인들> 그루빠의 마지막 인물로 되었다.

정상진은 1918년 5월 5일에 블라디보스톡에서 태어났다. 러시아 이름은 유리 다닐로비치이다. 1936년에 조선사범대학의 러시아어 및 문학과에 입학했다. 1937년에 조선극장, 라디오, <선봉>신문사 직원들, 조선사범대학 학생들, 교사들과 한 차량에 앉아 카자흐스탄공화국의 크슬오르다시로 강제이주되었다. 정상진은 1940년에 개칭된(조선사범대학을 크슬오르다 사범대학으로) 사범대학을 졸업하고 크슬오르다주 잘라가스구역 중학교에서 러시아어를 가르쳤다.

정상진이 이야기한바에 의하면 일본간첩으로 몰려 체포되어 1938년에 총살당한 아버지가 생존에 아들에게 자주 말했다: <아들아, 나는 이미 그러지 못하겠으니 내가 나의 생활의 기본 목적을 달성하도록 하거라, 나라를 일제로부터 해방시켜야 한다는 말이다>. 때문에 정상진은 1941년에 전쟁이 일어나자 전선으로 나가려고 애썼지만 매번 거절을 당했다. 이렇게 4년이 흘러갔다. 전선으로 보내달라고 일곱번 청원서를 쓴 후에 1945년 3월에 그는 로농붉은군대에 징집되어 태평양 함대로 파견되었다.

정상진은 이중 소련영웅 웨.엔.레오노브 해군대위의 지휘하에 태평양 함대 육전대 특무상사 정찰원으로 상륙전에 참가하였다. 그가 회상한바에 의하면 60명의 상륙병들이 6척의 수뢰정을 타고 1945년 8월 13일에 청진항(일본어로 세이신)으로 들어갔다. 그 곳에는 인원수

로에서 전개된 전투에서 대담성과 용감성을 발휘한데 대해, 전투작전을 성과적으로 끝내는데 협력한, 적군에 대한 중요한 비밀정보를 수집한데 대해 <적기> 훈장을 수여한다>.

때 맞추어 온 제 25군 선견부대들이 청진을 차지하였으며 다음에는 해안의 도시들을 일본군으로부터 해방시켰다. 1945년 8월 18일에 조선땅에서 전쟁이 끝났다. 살아남은 상륙병들은 블라디보스톡으로 돌아오라는 명령을 받았다. 그런데 일주일 후에 정상진은 통역으로 군대복무를 계속하기 위해 원산으로 호출되었다.

정상진이 손에 무기를 들고 오래 싸우지는 않았지만 조선해방전에서 발휘한 영웅성에 대해 <적기>훈장과 <일본에 대한 승리> 메달을 수여받았다.

조선이 해방된 후에 정상진은 모스크바의 지시에 따라 조선에 계속 남아 소련군 행정지역에 속하는 북부에서 다른 소련고려인들과 함께 복구사업을 도왔다. 1946년 여름에 그는 함흥시 교육 및 문화국 부국장으로 임명되었고 일년후에는 평양시 문학 및 예술 활동가 협회 부회장으로, 다음에는 김일성 명칭 대학 러시아어 및 문학 강좌장으로 사업했다. 1948년 9월 9일에 조선민주주의인민공화국이 선포되었다.

조선전쟁 (1950-1953년)이 시작되자 정상진이 포병대 공급관리국 부국장의 직위에 임명되었다. 1952-1955년에는 조선민주주의인민공화국 문화 및 선전



드, 타스켄트, 알마아타, 노보시비르스크를 순회공연했다. 그의 말에 의하면 알마아타에서 북조선 대표단을 환영하는 야회가 있었는데 카자흐 소비에트 작가들인 무흐타르 이우에소브와 사비트 무까노브와의 담화가 특히 기억에 남았다는 것이었다. 작가들은 카자흐스탄의 고려인들이 재능 있고 근면한 사람들이라고 하면서 높이 평가하였다. 조선민주주의인민공화국에 돌아온후 정상진은 탄압을 당했다. 많은 것을 그의 죄과로 돌렸는데 예를 들어 작곡가 김순남, 시인 림화, 단편소설 작가 리태준, 무용수들인 최승희와 안성희들과 같은 남에서 온 예술활동가들을 보호해 준다는 것이었다. 상기 예술인들도 그의 동료들과 마찬가지로 사회주의 이상을 믿고 조선전쟁이 끝난후에 조선민주주의인민공화국에 남기로 하였다. 결국 이단자들에 대한 탄압이 시작되자 그들을 감금하였으며 강제노동 지역으로 보내거나 사형하였다.

정상진을 부상의 직위에서 해임시키고 조선민주주의인민공화국 과학원 과학도서관관장으로 임명했다. 로련대외정치 고문서에는 1956년 2월 9일부터 15일 기간 조선민주주의인민공화국 주재 소련임시 대리대사로 일한 아.엠.빠뜨로브의 일기장-문헌이 보관되어 있는데 바로 그것이 그때의 사건을 어느 정도 밝혀준다. 김일성은 아.엠.빠뜨로브와의 담화에서 용납할 수 없는 행동을 한데 대해 비판을 받아 소련으로 되돌려 보내 달라고 부탁하는 소련고려인들을 어떻게 처리해야 할까고 물어보았다. <소련정부의 의견에 의하면 과실을 범한 소련고려인들은 소련에 귀국한다고 해서 그 과실을 감출 수 있는 것이 아닙니다. 그런즉 과실을 범한 각자가 그에 대한 책임을 그곳에서 저야 하며 실수를 하기 전에 차지했던 직위보다 더 낮은 직위에 그들을 이용할 수 있습니다>라고 빠뜨로브가 상기 질문에 대답했다. 김일성은 이에 전적으로 동의했으며 <조선민주주의인민공화국이 김.빠.떼, 김.엘.유, 리.가에 아.야, 정상진(정을), 순정화(송진파) - 김 게르만 주해>에 대해 이미 오래전에 준비했던 출국 허락을 취소하겠다고 말했다. 이전이나 지금이나 마찬가지로 이상에 지적인 동지들 그리고

이러저러한 실수를 범한 소련고려인들이 조선민주주의인민공화국에 남아서 일하면서 그것을 고칠 수 있는데 조선민주주의인민공화국 정부는 그들이 조선민주주의인민공화국에서 일하기 위한 조건을 조성하여 주고 필요한 대책을 취할 것이며 그들이 행동을 바로 잡도록 도와줄 것을 확신한다>고 김일성이 말했다.

정상진은 자기의 회상기에 그가 내각수상 박창원, 조선로동당 중앙위원회 조직부부장 박영빈, 군사아카데미 강사, 기석복, 외무성 영사 정도호와 함께 탄압당한

고려인 첫 5명중에 속했다. 중앙신문들과 라디오 방송에서는 차지하는 직위와 양립될 수 없으며 나라, 당에 해를 끼치는 파벌활동에 대해 우리가 그들을 직책에서 해임시킨다는 광고가 울렸다.

탄압의 바퀴가 이미 돌기 시작한 것을 확실히 알고 생명의 위험을 감촉하게 된 소련고려인(소련공민증을 이미 조선민주주의인민공화국 공민증으로 바꾼 고려인들을 포함하여) 그루빠는 소련으로 귀국할 것을 허가해 달라고 부탁하였다. 결과 1957년 10월에 정상진은 기타 13명의 고려인들과 함께 평양을 떠났다. 그의 말에 의하면 조선민주주의인민공화국을 떠나려는 결정을 하는데서 유식하지는 않았지만 생활을 현명하게 판단하는 그의 어머니 최차령이 될 수 있는대로 속히 북조선을 떠나 부모형제, 친척들이 기다리는 집으로 돌아오라는 충고를 주었다.

소련에 귀국한후 정상진은 소련공산당 중앙위원회의 파견에 의해 타스켄트 고급당학교에 입학하여 기자학부를 졸업했다. 다음 <레닌기치>신문사 (1992년부터는 <고려일보>)에서 근무했다. 고려인 출판물 발전에 한 큰 기여에 대해 그는 <영예 표식>훈장을 수여받았다. 1985년에 전승 40주년과 관련하여 정상진은 <조국전쟁 제 2급>훈장을 받았다.

1990년부터 시작하여 정상진은 CIS 나라 고려인들의 사회생활에 적극적으로 참가하였다. 1991-1998년까지 그는 북조선에서 탄압당한 고려인 재단 회장의 임무를 수행하였다. 1992년부터 그는 민주통일 및 조선구국 전선(본부는 동경에 있다) 공동위원장이었다. 정상진은 2001-2005년까지 한국대통령 직속 민주평통자문회 지역별 섹처야 회장으로 활동하였다.

마지막 년간에 정상진은 모스크바에서 거주하다가 95세를 일기로 사망하였다. 그의 유해는 세르빈카(모스크바)의 고려인 공동묘지에 모셔져 있다.

김 게르만 - 역사학 박사, 교수, 파라비명칭 카자흐국립대 한국학 센터 소장, 건국대(서울) 역사강좌 교수, 중앙아시아 협력 및 연구 센터 소장



사진: 윗줄에 - 정상진, 부인 리성자. 아랫줄에는 막내 딸 게라, 어머니 최차령, 맏딸 정춘자 (평양 1956년. 정상진의 개인 고문서)

가 많은 일본군 부대가 주둔하고 있었다. 1945년 9월 1일부 태평양함대 사령관의 명령에 의해 받은 표창장에는 다음과 같이 지적되었다. <안내원-정찰병으로 상륙대와 함께 유끼와 세이신 두 도시 점령에 참가한데 대하여, 병력이 우세하는 적군을 반대하여 그리 크지 않은 그루빠로 편성되어 14시동안 진지를 지키는 과정에 많은 일본군인을 직접 소탕하면서 세이신 수

성 부상으로 일했다. 1953년 8월에 정전계약이 체결된후 정상진에게 포로교환 북조선 위원회를 지도할 임무를 맡겼다. 이와 관련하여 그는 이주 동안 서울에 체류했었다.

정상진의 회상담에 의하면 1955년 8월에 조선해방 10주년을 기념하여 소련을 순회공연하기 위한 조선민주주의인민공화국 배우단을 지도했다. 북조선 대표단은 모스크바, 레닌그라

평양 - 워싱턴 - 서울 축

김 게르만 - 역사학 박사, 알-파라비 명칭 카자흐국립대 한국학 센터 소장,
건국대 (서울) 역사강좌 교수, 중앙아시아 협력 및 연구 센터 소장

지난 주말에 G20 정상회의 폐회를 앞두고 트럼프 미국 대통령은 문재인 대통령에게 자신의 한국 방문 시기에 군사분계선 지대에서 김정은 위원장과 만날 가능성에 대해 트위터에 쓴 글을 보았는지 물어보았습니다. 한국 대통령의 확답을 받은 트럼프는 찬성한다는 표시로 엄지손가락을 위로 올리고 말했습니다. “그렇게 해 봅시다.” 후에 한국측은 군사분계선 지역에서 트럼프와 김정은의 만남 가능성에 대한 토의가 없었고 아직은 이 문제에 관한 아무런 결정도 내리지 않았다고 발표했습니다. 동시에 한국 청와대 대변인은 한국은 트럼프와 김정은 간의 하노이에서 중단된 회담을 계속할 가능성을 전적으로 지지한다고 강조했습니다. 미국 대통령의 새 트위터는 미국과 남북한의 관계가 그다지 단순하지 않다는 것을 명백하게 말해 줍니다. 이것은 곧 3개 국가 삼각형의 구도로 보아야 하는가 아니면 한국을 중간 및 중개국으로 되는 축으로 보아야 할 것인가 하는 문제를 제기합니다.



US President Donald Trump and North Korean leader Kim Jong Un meet at the DMZ on Sunday (Jun 30) that divides the Korean Peninsula. (Photo: AP)

지난 6월 30일 문재인 대통령은 서울에서 있었던 트럼프 대통령과의 만남에서 자신은 미국 대통령과 함께 군사분계선 지대로 가서 김정은 위원장과 악수를 하려고 한다고 말했습니다. “만일 트럼프 대통령이 군사분계선에서 북한 국무위원장 김정은과 악수를 한다면 이것은 스스로 거대한 역사적 의의를 가진 사건으로 될 것입니다” 라고 문재인 대통령이 말했습니다. 문 대통령의 발언에 의하면 이 악수가 한반도의 비핵화와 확고한 평화수립 과정에서 전진을 위한 초석으로 될 수 있습니다. “나는 트럼프 대통령과 김정은 국무위원장의 만남에서 큰 진보와 효과를 기원하는 바입니다” 라고 문 대통령이 말했습니다.

이에 하루 앞서 즉 6월 29일에 북한 외무성 제1부상 최선희는 김정은과 남북한 국경지대에서 만나는데 대한 트럼프 대통령의 제의가 “아주 흥미있는 제안이지만 우리는 아직 공식 제안을 받지 못했는데, 트럼프 대통령이 생각했듯이 만일 조선민주주의인민공화국과 미국의 고위급 회담이 군사분계선 지역에서 진행된다면 이것은 두 지도자들 간 개인적 관계를 더 깊게 하며 쌍방관계를 발전하기 위한 또 하나의 의미있는 계기가 될 것입니다” 라고 언급했다.

결국 일요일 한국 시간으로 오후 3시 30분에 한국의 방송사가 놀랄만한 소식을 세계에 전했습니다. 즉 미국 대통령 도널드 트럼프와 북한 지도자 김정은이 남북한의 군사분계선 지역에서 악수를 했다고 전했습니다.

군사분계선에서 두 나라 지도자들의 만남이 역사상 처음으로 있었습니다. 악수를 한 후 트럼프 대통령이 군사분계선을 넘어섬으로써 그는 북한 영토로 갔던 첫 현직 미국 대통령이 되었습니다. 다음 두 지도자는 남한 지역으로 되돌아 와서 트럼프는 김정은 위원장을 미국으로 초청했으며 김정은은 트럼프 대통령을 북한으로 초대했습니다. 그들은 기자들과 잠깐 이야기를 한 후에 회담이 진행되는 건물로 자리를 옮겨 만남을 계속했습니다. 악수와 인사에 이은 거의 한 시간 계속된 의미있는 회담이 진행되었습니다. 회담이 끝난 후에 미국 대통령과 한국 대통령은 김정은 위원장을 군사분계선까지 배웅했습니다.

트럼프의 말에 의하면 한반도 비무장 지대로의 방문은 몇 개월 전에 계획된 것이었습니다. 6월 29일에 트럼프는 김정은에게 “우리가 서로 만나 인

사할 생각이 없느냐” 고 물어보았습니다. 트럼프는 김정은이 트럼프가 트위터에 올린 초대장을 받아준데 대해 북한 지도자에게 감사를 표한다고 말했습니다. “만일 김정은이 판문점에 나오지 않았더라면 언론계가 나의 행동을 부정적으로 평가했을 것입니다” 라고 트럼프가 말했습니다.

문재인 대통령과 한국 정부가 이상의 상징적인 행동에서 중개자 역할을 했는지는 아직은 명확치 않습니다. 국민대학교 안드레이 란코프 교수는 트럼프와 김정은이 이 연극을 꾸몄다고 간주하고 이 연극이 왜 필요했는가를 설명하면서 그런 만남이 자연적으로 이루어졌는가를 하는 의심을 표하고 있습니다. 이 만남이 준비된 것인가 아니면 결국에 자연적으로 이루어졌는가, 어떻게 하여 문재인 대통령이 거기에 참여하게 되었는가는 아직 밝혀지지 않았습니다. 정확히 말해서 그것이 중요한 것은 아닙니다. 한국 대통령이 남북한 관계를 개선하며 한반도 긴장을 완화하며 트럼프와 김정은의 두 번에 걸친 정상회담 진행에 협력함으로써 현대사의 연대기에 자신의 이름을 새긴 것이 중요하다는 말입니다. <햇볕>정책에 대해 대한민국 전 대통령 김대중이 받은 노벨 평화상을 받을 가치가 문재인 대통령에게 있는가 하는 의견도 있습니다.

문재인 대통령은 지역의 정치적 및 군사적 사태의 현실성을 인식하고 한반도에서 점진적 비핵화 과정을 계속 고수하고 있습니다. 바로 그러기 때문에 문재인 대통령은 긴장완화에 대한 회담과 앞으로 그에게 돌려진 조치를 계속 할 것입니다. 그리고 북한의 핵미사일 프로그램이 축소되고 중지되도록 북한 지도자를 설득하고 북한에 대한 제재 조치를 약화하라고 트럼프 대통령에게 수차 말한 바 있습니다.

다른 한편으로는 문재인 대통령도 청와대의 그의 선임자들과 마찬가지로 미국 대외정책을 부득이 하게 엄격히 따라야 합니다. 민주당원이건 자유한국당원이건 한국 상류층은 국민들과 마찬가지로 오직 미국의 군사정치적 및 재정 경제적 위력에서만 외부침략으로부터의 안전보장을 확보하고 있습니다. 북한은 미국에 대한 한국의 이런 종속을 맹렬하게 비난하였으며 한국 대통령-보수당원들을 ‘미국의 괴뢰들’ 이라고 칭했습니다.

미군 군사기지를 철수시키지 않았으며 사드 배치를 거부하지도 않고 육

상 및 해상 합동군사연습을 중지하지 않은데 대해 문재인 대통령도 비난을 면치 못했습니다. 그러나 자국의 안전문제에 대해 걱정하며 경제제재의 울가미에서 벗어나려는 욕망에 불타는 김정은은 문 대통령에 대한 발언에서 큰 침착성을 표명하고 있습니다.

트럼프와 김정은의 상징적인 이번 만남은 문재인, 트럼프, 김정은의 ‘회담과정의 인질’ 로 생각됩니다. 다시 말해서 6월 30일 (일요일) 만남이 한반도 문제 해결에서 아무런 구체적이고 본질적인 결과를 가져오지 않았다 하더라도 그 만남이 평화로운 회담의 방도로 그 문제를 해결하려는 의지를 보여 주었던 것입니다.

지난 일요일의 사건은 회담과정의 중단이 세 사람 중 즉 문재인, 트럼프, 김정은 그 누구에게도 적합하지 않다는 생각을 확증하여 주었습니다. 그러나 이 회담에서 각자가 자신의 패를 가지고 놀며 자신의 목적을 추구하는 것은 당연한 일입니다.

이번 만남에서 또 명백해진 생각은 미국이나 북한도 북미관계 조정에서 문재인 대통령을 중개자로 받아들이지 않는다는 것입니다. 상원의원 댄 설리번이 미국측의 의견을 표명했는데 그는 다음과 같이 말했습니다. “...만일 한국을 중개자로 간주한다면 한국이 중간 위치를 차지합니다. 그러나 그렇지 않습니다, 한국은 우리와 함께 있습니다.” 설리번 상원의원은 북한 그리고 러시아와 중국을 포함한 기타 나라들이 이미 수십 년 동안 미국과 한국 간에 불화의 씨를 심으려고 애쓰고 있으나, 미국과 한

국의 동맹국 관계는 미국 대통령과 북한 지도자간 회담에 비추어 각별한 의의를 가지게 됩니다. 다른 미국 상원의원 잭 리드도 미국과 한국 연대성의 중요한 의의를 지적했는데, 그것은 그들이 단독으로 보다는 공동의 노력으로 더 많은 것을 달성할 수 있으며 그들이 한국과 미국을 분리시킬 수 없다는 것을 보여주면서 공동의 전략과 목적을 강구해야 하기 때문입니다.

북한 외무성 미국 담당 국장 권정근은 회담에서 한국의 역할에 대한 공식적인 북한의 견해를 밝혔는데, 그는 “북미 관계에서 마치 한국통치자가 <중개자> 역할을 한다는 한국통치자의 성명은 소문” 이라고 지적했습니다. 그리고 “주지하는 바와 같이 북미 관계는 우리 국무위원장과 미국 대통령간 개인적 관계의 토대 위에서 추진되고 있습니다” 라고 북한 외교관이 말했습니다. “만일 우리가 미국과 연락을 해야 하면 조선민주주의인민공화국과 미국간에 이미 있는 연락체계를 이용합니다. 회담도 조선민주주의인민공화국과 미국이 회담석상에 직접 마주 앉아 진행할 것입니다. 때문에 한국정권이 중개자로 있을 필요가 전혀 없습니다” 라고 권정근 국장이 강조했습니다.

그러나 우리가 보기에는 이것이 말뿐입니다. 실제로 한국 문재인 대통령이 남북미 축의 불가분한 부분으로 되었습니다. 전문가들은 북한이 절대로 일방적으로 양보를 하지 않을 것이라고 지적하고 있습니다. 왜냐 하면 북한이 과거의 교훈 그리고 리비아와 이라크에서 미국이 행한 교훈을 이미 얻었기 때문입니다.

러시아 과학아카데미 산하 극동-한국연구센터 러시아 연구학자 김 예브게니는 북한이 중요한 일방적 조치를 이미 취했다고 보고 있습니다. “북한이 핵실험을 중지했으며 핵무기 시험장을 청산했고 중거리 로켓 발사대를 테스트하던 센터를 해체 했습니다.” 만일 미국인들이 대응책을 취했다면 북한이 외국 감시단의 참가 하에 핵시설을 해체할 용의가 있었을 것이라고 간주하고 있습니다.

트럼프의 선거 결과에 영향을 준 러시아 개입설에 대한 기소가 트럼프에게서 취소된 후에 그는 백악관에서 자신의 입장을 공고화 했습니다. 탄핵과 소송사건이 과거로 되고 트럼프 앞에는 미국의 최고 직위에 재차 당선될 현실적 가능성이 열렸습니다. 때문에 미국과 북한간 큰 거래에 둘러진 트럼프-김정은의 제3차 정상회담 진행에 대한 전문가들의 예보가 이미 울려나고 있습니다. 필자에게는 한 가지 질문이 남아 있습니다. 즉 필자가 보건대 이미 진행된 두 차례의 고위급 정상 회담에 커다란 기여를 한 문재인 대통령의 참가 하에 정상회담이 가능할까? 이것은 질문이라기보다 예측이라고 하는 편이 옳을 것입니다. 그 예측이 옳기를 기대하면서 글을 마칩니다.



책을 통하여 아이들에게 우수한 품성을 배양한다

인간의 생활에서 옛말이 어떤 역할을 하며 옛말에는 어떤 힘과 의미가 담겨있는가? 우리 각자의 생활에서 옛말이 각별한 자리를 차지한다해도 과언이 아니다. 어린이는 옛말을 듣고 옛말의 세계에 끌려 들어가면서 자신의 생활의 시나리오를 형성하며 악으로부터 선을 구별할 줄 알며 책임감을 높이고 주위 사람들에 대해 배려한다. 옛말은 아이들과 어른들을 위한 독특한 생활의 참고서이다. 세계가 급변하는 오늘에도 옛말에 무관심할 수 없다. 재능있는 젊은 작가 리 예까페리나는 삼국(카자흐어, 러시아어, 영어) 언어로 아동들을 위한 책을 발행하기 위한 프로젝트를 실천하고 있다. 그 책들은 현대 아동들에게 생기는 많은 절박한 문제들에 대한 답을 이해하기 쉽게 해 줄 것이다.

정 엘레나

예까페리나는 어릴 때부터 주위환경 오염, 장애자들에 대한 태도, 인권준수, 사회적 불평등성과 같은 원대한 문제와 사회적 문제에 관심을 돌렸다. 까짜는 자기가 희망하는 분야를 확정한 후에 한국대학에 입학하여 <정치, 외교 및 국제관계>를 전공했다. 그리고 방학이나 한가한 때에는 봉사단원으로도 일했다.

예까페리나는 대학을 졸업한 후 미국에서 대학원에 입학하여 <중개와 공정한 재판>을 전공하고 국제발전과 인권을 연구했다. 그는 인도, 우간다, 필리핀, 한국과 같은 나라들에 인도주의적 사명을 수행하기 위하여 갔었다. 그들은 봉사단원들과 함께 고아원 원아들을 도왔고 일요학교에서는 저소득의 가정을 지원하고 계몽사업도 하였다.

카자흐스탄에 귀국한 후 첫 시기에 예까페리나는 따라스시에 있는 <너그러운 심장>사회재단에서 일하면서 어려운 생활상황에 처한, 어린이를 거느린 여성들을 도왔다. 예까페리나는 오늘도 이 재단과 협조하고 있다. 현재 그는 알마티에 있는 국제기관에서 근무하는데 이 기관은 Aids 환자들을 돕고 있으며 카자흐스탄과 중앙아시아 공화국들에서 각종 프로그램을 실천하고 있다. 다방면적으로 발전하고 자기가 하는 일에 애착심을 담는 예까페리나는 휴일이면 산으로 원족을 가며 그림그리기와 독서를 좋아한다.

아동들을 위한 그림책을 발행하는 자체 프로젝트를 실천할데

대한 아이디어는 호기심이 많은 조카에 의해 생긴 것이다. 조카는 <장애자란 누구예요? 왜 사람들이 굶나요?> - 이런 단순하지 않은 질문을 자주 하였다. 이와 같은 질문에 어른들은 아이들이 이해하기 쉽게 항상 답을 줄 수 있는 것이 아니다. 더군다나 무한한 정보의 흐름에 들어갈 수 있는 현대 아이들은 이런 질문을 꼭 하게 되어 있다.

한번은 조카와 함께 청각에 문제가 있는 아이들이 거주하는 기숙사 길을 지나가는데 조카가 <왜 모두가 저 애들을 이상하게 봐요?> - 라고 묻는 것이었다. 그 시각에 조카에게 옳은 답을 주지 못한 예까페리나는 책을 하나 구해 줄 테니 그 책을 읽어보면 모든 것을 다 알게 될 것이라고 약속했다. 그런데 그 어느 한 서점에서 적당한 책을 찾을 수 없었다. 서점에는 고전옛말, 아동들을 위한 현대 외국 서적들이 있기는 했지만 현 세계에 대해 아이들이 알아듣기 쉽게 설명할 수 있는 책은 그리 많지 않았다. 세가지 언어로 된 그런 책은 더군다나 없었다.

그러자 예까페리나는 <자각있는 세대>라는 아동들을 위한 그림책 발행을 위한 자체 프로젝트를 실천하기로 결심했다. 예까페리나의 의견에 의하면 아동들을 위한 현대 문학은 옳은 방향이 포함되어야 하고 새로운 태도를 이용하고 사회들을 취급하고 교육목적을 세워야 한다. 실례로 예까페리나는 자기의 책에 장애자 아이들에게 대해 이야기하고 주위환경을 비롯하여 현실 절박성을 띠는 기타 많은 문제들을 취급하려고 한다. 예까페리나는 자기의 구상을 실천하기 위하여 <I seed, 혁신, 사회적 기업활동과 교육> 그란트 프로젝트 참가했는데 알마티와 공화국 수도에서 <세브론>과 <British Council> (영국 이사회) 이 프로젝트를 실천한다. 본 프로젝트는 사회에서 긍정적 변화를 일으키려는 대담성과 큰 소원을 가진 젊은이들과 창발성을 가진 사람들을 지원하여 준다. 사회적 자기의 구상을 제의하는 12세부터 25세



의 청소년들이 프로젝트 참가자로 될 수 있다. 프로젝트의 범위내에서 여러가지 교육 세미나, 마스터-클래스가 진행되며 자기의 성과의 비결을 알려주며 젊은이들에게 동기를 줄 카자흐스탄

목에서 스타트업 프로젝트 콘쿨에서 승리했다. 현재 그는 <자각적 세대>책 여러권 발행에 관한 자기의 구상 실천에 이미 착수했다. 3세부터 9세까지의 아동들을 위한 책들은 우리의 곁에 사는 특별한 아이들에 대해, 어떻게 그들에게 좋은 친구가 될수 있는가에 대해, 테러리스트가 누구인가 및 기타 많은 필요한 정보들을 소개한다. 텍스트에 화려한 그림들이 삽입되는데 그 그림역시 예까페리나가 그린다.

<자각적 세대> 제 1권이 이미 금년 12월에 발행될 것이다. <Elina ballerina learns Inclusion>책은 장애자 어린이 아이-발레무용수를 실례로 이야기 한다. 가 능성이 제한되어 있는 책의 어린 주인공들도 자기의 특성으로 하여 다른 아이들과 같지는 않지만 내면세계는 역시 솔직하고 너그럽다는 것이 이 이야기가 주는 교훈이다. 그 애들을 피

면 실로 친근하고 흥미있는 아이들을 만날 수 있고 많은 것을 그들에게서 배울 수 있다. 처음에는 책이 영어로 미국에서 발행되어 amazon.com 서비스를 걸쳐 보급될 것이다. 책이 승인을 받고 미국 규격에 합격된 후에 예까페리나가 이미 완제품을 가지고 필자와 발행인에게 한해

서 보다 보수적이고 비싼 공화국의 서적시장에 들어가서 번역과 적응 과정을 통과할 수 있다. 카자흐스탄과 CIS 독자들을 위해 질 좋은 콘텐츠로 된 책을 카자흐어와 러시아어로 발행하는 것이 기본 목적이다.

화려한 그림들은 와 특별한 요구성을 가진 아이들, 인터넷에 예측, 차별대우, 생태학 등 사회적으로 중요한 기타 많은 테마들을 아이들에게 확실하게 설명하여 준다. 이런 책은 부모들이 자식들과 사회적 테마로 담화를 하는데도 도움이 되어 할 것이다.

-나는 아이들에게 그들이 다니고 듣고 볼 희귀한 능력을 주어진 것을 소중히 여겨야 한다는 것을 인식시키고 싶습니다. 동시에 주위 사람들에게 주의깊게 관계해야 하며 그들을 이해하고 존경해야 하며 자기의 서고의 범위를 넓혀야 합니다. 그리고 또 한가지 말하고 싶은 것은 우리가 인터넷 세기에 살고 있지만 책의 중요성과 가치를 알아야 하며 어른들이나 아이들이 책을 사랑해야 한다는 것입니다. 그것은 책이 우리에게 주는 것을 그 무엇으로도 교체하지 못하기 때문입니다.

예까페리나의 첫 책의 텍스트와 그림이 다 준비되어 있다. 그는 지금 미국측과 준비사업을 하고 있다. 그런데 카자흐스탄에서 책을 발행하려면 재정원조가 필요하다. 그것은 책 발행은 소비가 많이 드는 일이기 때문이다.

원 등에서 국가입찰이 진행되기도 한다"라며 "의약품 진출 시, 직접투자 보다는 현지의 주요 유통업자와 파트너십 계약을 맺고 제품을 납품하는 것이 유리할 것이다"고 조언했다. 한편, 카자흐스탄은 지난 4월 문재인 대통령의 중앙아시아 순방을 계기로 우리나라 보건 의료 정책·제도 및 산업이 보다 순조롭게 진출할 수 있게 '보건 의료 협력 이행계획(Implementation Plan)'을 체결했다.

한국을 모델로 한 예방·진단·치료 기술 및 전문가 교류 등이 약속됨에 따라 우리나라 정부는 협력 계획을 기반으로 한국 제약기업의 현지 진출 기반을 강화해 갈 전망이다.

(메디파나뉴스)



의 경험있는 사회기업가들과 만날 가능성이 있다. 또한 본 프로젝트는 각이한 사회적 발기를 지지하는데 돌려졌다. 예를 들어 콘쿨에 참가하여 승리한 자들은 자기 프로젝트 실천에 대한 부분적 용자를 받을 수 있다.

리 예까페리나는 <Mindful generation childrens books> 중

진출 유리해진 카자흐스탄 제약시장, 시장진출 전략은

최근 보건 의료 협력 이행계획 체결로 국내 제약사들의 진출이 유리해진 카자흐스탄 제약시장에서 특히 항생제와 항암제를 겨냥할 필요가 있다는 분석이 나왔다.

1일 대한무역투자진흥공사(KO-TRA, 이하 코트라) 카자흐스탄 알마티 무역관은 '2019 카자흐스탄 제약 산업 동향'을 통해 의약품 대부분을 수입에 의존하고 있는 카자흐스탄 시장진출 전략을 제시했다.

현지 무역관에 따르면 카자흐스탄은 CIS에서 러시아 다음으로 제약산업이 발전한 국가이며, 지난 10년간 제약시장이 7.2배 증가한 지역이다.

그러나 전체 의약품의 85% 이상을 수입에 의존하고 있어 2018년에 수입한 의약품의 총 중량은 21,700톤으로 2017년 대비 5.6% 증가하는 등 환율에 민감하며, 의약품들의 품질이 낮으며다 국가병원에서 의약품 부족현상이 비일비재하게 발생하는 곳이다.

다만 제약산업이 급성장하며 화이자, 사노피, 노벨 등 112개 이상 내외국 제약사들이 현지에 생산시설을 설립하는 등 제약시장에 참여하고 있으며, 국가 차원에서 의약품 시장을 적극 지원하고 있다. 카자흐스탄 정부는 의약품 구매를 위해 지난 2011년 약 2억 4,600만불의 국고

가 할당된 것을 시작으로, 2016년에는 국고지원금액이 4억 3,700만 불까지 증액시켰다.

현지무역관은 카자흐스탄 정부의 이 같은 노력에도 불구하고 항생제와 항암제는 현지 생산이 불가능해 가격대가 높으며 국내 제약사들은 해당 약제를 겨냥한 시장진출을 제안했다.

이선호 알마티무역관은 "카자흐스탄 제약시장은 인도계, 러시아계 제약회사들이 카자흐스탄에 적극 진입 중이며, 경쟁이 심화되고 있다. 반면, 현지에서 생산이 불가능한 항생제와 항암제는 타 의약품에 비해 가격대가 높은 편이다"며 "현지에서

는 조메타, 아글라스타 등 8종 항암제와, 진네트정 등 6종 항생제가 주요 약제로 유통되고 있는 상황이다"고 밝혔다.

이어 "카자흐스탄의 제약산업은 빠르게 성장하는 산업 중 하나로 전망이 밝다. 작년 나자르바예프 전 대통령이 '국민의 건강한 삶을 위해 의료서비스를 개선하겠다'고 연설한 이래 해당 분야 많은 국고지원이 이루어지고 있다"며 "그럼에도 아직까지 기술수준이 낮아 대부분의 의약품 수입에 의존하고 있다"고 설명했다.

이 무역관은 "특히 항생제, 항암제는 전량 수입으로 가격이 높게 형성되어 있으며, 국립암병원, 국가병

Ближе к Стране утренней свежести

В минувшую пятницу в стенах КазУМОиМЯ им. Абылай хана в рамках летнего лагеря корейского языка и культуры состоялось яркое событие – День корейской культуры, которое вызвало бурю положительных эмоций и оставило неизгладимое впечатление в сердцах ребят.

Елена ТЕН,
преподаватель центра
корееведения КазУМОиМЯ

1 июля в КазУМОиМЯ им. Абылай хана стартовал очередной 3-х недельный летний лагерь корейского языка и культуры для школьников и студентов начальных курсов ВУЗов. Проведение летнего лагеря в рамках «Проекта по поддержке обучению корейскому языку и культуре в зарубежных университетах» (университет Кукмин, Республика Корея), при поддержке Национального института Корейского языка, уже стало своеобразной традицией. Особенностью данного проекта является то, что в Казахстан приезжают молодые начинающие преподаватели Кореи, которые проходят специальный отбор и подготовку.

Как пояснила один из руководителей группы, приехавшей в этом году в КазУМОиМЯ, преподаватель Ким Чунджу, у каждого преподавателя есть возможность выбрать регион стажировки. На вопрос, почему она выбрала именно Казахстан, она отметила, что была наслышана о популярности корейского язы-

ка и культуры в Казахстане и поэтому, когда представилась возможность подать заявку на участие в программе в качестве руководителя группы молодых преподавателей-стажеров, она, конечно же, постаралась не упустить такой шанс.

Преподаватель-стажер, студентка 4 курса университета Хосо И Чжон, специализирующаяся в области корейского языка и культуры, рассказала свою историю о том, как ее судьба связала с Казахстаном:

– В Корее, занимаясь волонтерским служением, где основной моей деятельностью было преподавание корейского языка иностранцам, я встретила с 8-летним школьником, который приехал из Казахстана. Я должна была преподавать корейский язык ребенку, который не знал даже алфавита, и самой большой проблемой для меня был даже не языковой барьер, а то, что между нами не было, скажем так, никакой «точки соприкосновения». Разница в возрасте, разница в менталитете, совершенное незнание культуры Казахстана... Все это было некоей «стеной» между нами. Поэтому когда я услышала о наборе на



участие в проекте университета Кукмин и мне представилась возможность выбрать регион, я, конечно же, не задумываясь, выбрала Казахстан. Эта стажировка для меня не просто возможность преподавать корейский язык иностранным студентам, для меня это шанс «подружиться» с Казахстаном, узнать культуру, стать ближе к моему маленькому другу, который остался в Корее. И сейчас, находясь здесь уже чуть больше недели, я в восторге от этой страны, от ребят, которым преподаю корейский язык, от нашего лагеря, от природы, деревьев, парков Алматы, от вкусной казахстанской кухни...

В период летнего лагеря преподавателями из Кореи прово-

дятся Дни корейской культуры, в рамках которых ребята ближе знакомятся с богатым культурным наследием Страны утренней свежести. Каждый из таких дней имеет свою тематику, первый, прошедший в минувшую пятницу, назывался «День традиционных корейских игр». В этот день ребята смогли не только узнать о том, какие существуют корейские традиционные игры, но и попробовать свои силы в таких увлекательных играх, как «пхаль сирым», «чеги чаги», «конги нори» и др. В классах по группам ребята познакомились с любимой «семейной» игрой корейцев – «ют».

Своими впечатлениями о Дне культуры и об учебе в летнем лагере поделились ученица 11 класса Эльмира Оруджова, приехавшая из Караганды, и студентка 1 курса КазУМОиМЯ Малика Хужмердиева.

– Интерес к корейскому языку у меня появился давно, и вместе с ним у меня появилось желание продолжить мое будущее образование в Корее. Я надеюсь получить грант на обучение в Сеульском национальном техническом университете, – рассказывает Эльмира. – Именно поэтому сейчас моя главная задача – улучшить уровень знания корейского языка. Не так давно в Алматы проводилась выставка образования Республики Корея 2019, на которой я познакомилась с преподавателями КазУМОиМЯ им. Абылай хана и узнала о проведении летнего лагеря. Для меня, как и для

многих ребят не только в Алматы, но и в других регионах, проведение подобного бесплатного лагеря – уникальная возможность не только улучшить знания корейского языка, но также живое общение с носителями языка и погружение в корейскую культуру.

– Я начала изучать корейский язык не так давно, где-то около 10 месяцев назад. Мне интересен сам язык, его звучание, это и было основной причиной, почему я начала свое знакомство с Хангыль, – делится Малика. – Сама я учусь на пиар-менеджера, но когда узнала от своих друзей – студентов КазУМОиМЯ, которые обучаются на корейском отделении, о летнем лагере, с удовольствием решила принять в нем участие. День традиционных игр сегодня для меня был открытием. Оказывается, есть много общего в традиционных играх Кореи и Казахстана. Классно, что мы могли не только хорошо и весело провести время, но еще и получили призы. В этом лагере мне нравится все: и то, как построена программа и методика обучения, нравится, что у меня есть возможность живого общения на языке, возможность практиковать разговорную речь, узнавать что-то новое.

Впереди слушателей летнего лагеря ждет еще много полезного и интересного. Организаторы подготовили различные мероприятия, связанные с культурой, традициями и языком Страны утренней свежести.



Кызылординские гандболистки – чемпионки Азии

В Алматы завершился четвертый клубный чемпионат Азии по гандболу среди женщин. В соревнованиях приняли участие команды из Северной Кореи, Узбекистана, Алматы и Кызылорды.

Денис ПАК, Кызылорда

В упорной борьбе представительницы Кызылординского региона завоевали первое место. Девушки из клуба «Кайсар» набрали 12 очков и стали двукратными чемпионками Азии в клубной лиге. Подготовил команду заслуженный тренер Республики Казахстан Вячеслав Ким.

В сентябре прошлого года президентом Кызылординской областной федерации гандбола был избран заместитель акима области Евгений Ким (его отец, Герман Степанович, в свое время – в трудный для команды период – был спонсором «Кайсар-КАМ КГУ»).

Теперь гандболистки «Кайсар-КАМ КГУ» поедут на чемпионат мира в город Уси (Китай), который пройдет с 1 по 4 августа.



Софья – значит мудрая

15 июля 80-летний юбилей отметит Софья Алексеевна Кан, судьба которой сложилась так же непросто, как и жизнь многих корейцев, депортированных в Казахстан, но стала примером стойкости и жизнелюбия. Ее родители были из числа депортированных, а сама она родилась уже в Костанайской области.

Федор МИН,
Костанай

– Отца я почти не помню. Мне было четыре года, когда он ушел из семьи, взяв с собой старшую сестру Катю, – рассказывает Софья Алексеевна. – Время было тяжелое: война, мама работала в колхозе «5 декабря» в овощеводческой бригаде, а в свободное время ловила рыбу. Мы жили прямо у озера. В 1947 году в село приехала родственница, которая сообщила, что умер отец. Я сказала в сердцах: «Какой же он мне отец, ведь он бросил нас в трудную минуту!». И не поехала с мамой на похороны. А спустя время я пожалела об этом. Хотя бы помнила его в лицо. Потом вернулась к нам старшая сестра Катя и мы стали жить втроем. В 50-х годах мама вышла замуж за вдовца Тен Хан Гена. Это был хороший че-

ловек, добрый, заботливый. У него было четверо своих детей, и так наша семья стала большой, но дружной.

Свою семью Софья создала в 18 лет, выйдя замуж за парня, которого знала с детства: они жили в одном селе, а когда после школы разъехались на учебу, долго общались в письмах. В то время она уже работала на швейной фабрике «1 мая». А её муж Константин Кан, окончив Челябинский железнодорожный техникум, устроился осмотрщиком на костанайской железной дороге. В семье Канов родились трое детей, а теперь уже и четверо внуков. Софья Алексеевна проработала на швейной фабрике до самой пенсии.

– Хотела и дальше работать на фабрике, но как раз на тот момент мужа назначили директором пионерского лагеря «Энергетик» и я (куда иголка, туда и нитка) поехала вслед за



мужем, – с улыбкой вспоминает Софья Алексеевна. – В «Энергетике» я была сторожем. Значит, так было надо. Я вообще считаю себя счастливым человеком. Во-первых, мне повезло с мужем: он был у меня

золотой, обеспечивал семью всем, относился ко всем с большой заботой. Я жила за ним, как за каменной стеной. Наверное, сказало то, что в родительской семье он был старшим из восьмерых детей и при-

вык нести ответственность за младших.

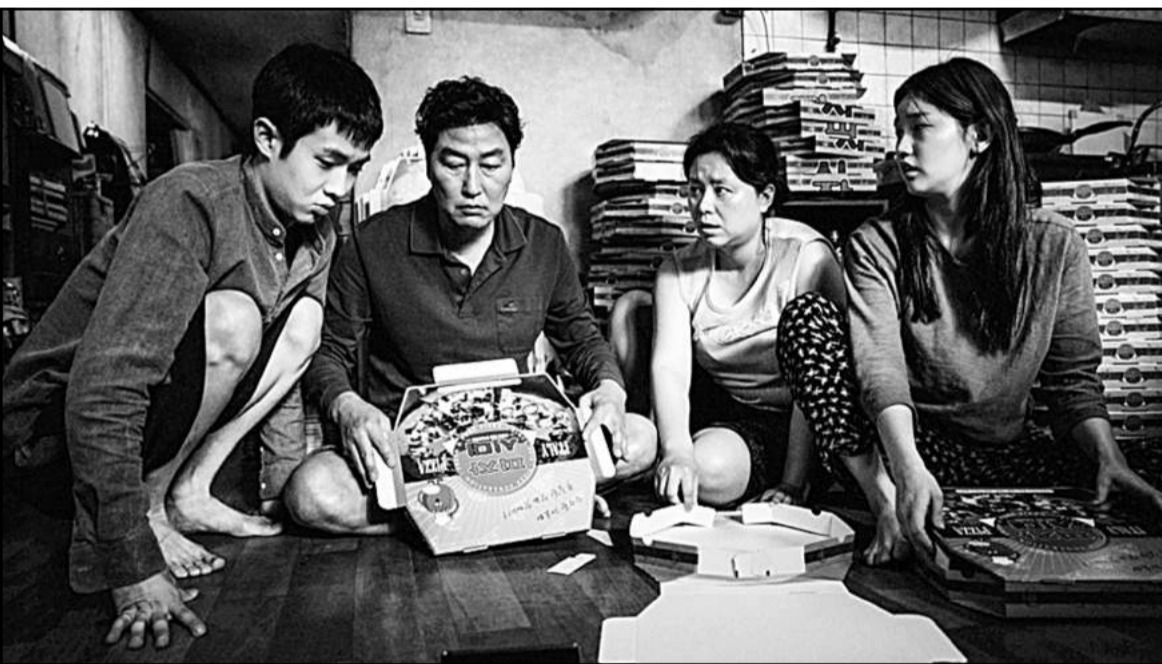
Ответственным Константин Кан был не только в своей семье, но и в общественных делах. В 1990 году он стал инициатором и организатором корейской общины в Костаное. Первому всегда тяжелее и, конечно, Константин Борисович переживал за начатое важное дело. Но моральная поддержка жены помогала справиться со всеми задачами.

– Он руководил корейской общиной два года, – говорит Софья Алексеевна. – В 1992 году передал руководство Валерию Алексеевичу Цхаю. Но очень приятно, что до сих пор его имя вспоминают каждый раз, когда говорят о создании корейской общины. И в книге П. Черныша и В.Хана «Корейцы Костанайской области» с теплом говорится о Константине Борисовиче.

Более 50 лет прожили в любви и согласии супруги Кан. Но в 2011 году Софья Алексеевна овдовела. Сейчас она живёт с младшей дочерью Светланой. Своим большим счастьем считает Софья Кан детей и внуков – очень добрых и внимательных. Скоро вся семья соберётся, чтобы поздравить любимую маму и бабушку с юбилеем.

Кто же они – «паразиты» общества?

В Казахстане недавно состоялась премьера фильма «Паразиты» знаменитого южнокорейского режиссера Пон Джун Хо. Картина удостоилась «Золотой пальмовой ветви» на 72-ом Каннском международном кинофестивале. Рейтинги по всему миру вознесли его на вершину, критики не умолкают, каждый старается поделиться своим видением: так кто же на самом деле они, «паразиты» современного общества?



«Паразиты» – это первый южнокорейский фильм, получивший высшую награду Каннского кинофестиваля. Это событие произошло в год празднования 100-летия корейского кино. После премьеры фильма в Каннах зрители около 15 минут аплодировали стоя.

Стоит отметить, что работу над картиной Пон Чжун Хо начал еще в 2013 году, желая рассказать историю о своём окружении, о современной Корее. По его словам, с тех пор обстановка в стране не претерпела сильных изменений. Огромная пропасть между бедными и богатыми и социальная поляризация всё ещё имеют место. Подобные проблемы режиссёр уже затрагивал в другой картине – «Сквозь снег», повествующей о классовом неравенстве.

Елена ТЕН

Фильм начинается с показа комнаты в полуподвальном

помещении, на сушилке висят носки всех членов бедной семьи. Сын бегает вокруг в поисках бесплатного вай фай,

отец Ким Ки Тэк, лежа на полу, советует ему поднести телефон ближе к потолку. Устроившись за скудным обеденным

столом, все семейство наблюдает в окно, которое выходит в грязный переулок, как постоянно ходят пьяные люди, кто-то из них справляет нужду прямо под окнами...

Единственным заработком семейства Кимов является собирание коробок из-под пиццы и это их устраивает, они дышат бедностью и вполне довольны своей жизнью. Хотя надеются на лучшее. К этим людям сразу проникаешься жалостью, но они на глазах меняют мнение о себе, превратившись в аферистов. Сначала брат, благодаря своему другу, устраивается служить в богатый дом, дальше подключается сестра и тут начинается немыслимое. Плетутся подлые интриги, и вот в доме у состоятельных хозяев уже оказывается вся семья.

На первый взгляд зрителю может показаться, что члены бедного семейства далеко не глупы, они оказываются очень способными и хитрыми. И все, казалось бы, у них получается, и стоит уже остановиться, но они уже не могут. Напряжение растёт с каждой минутой, ведь вот-вот раскроются их личности... и здесь вдруг резко начинается другой сюжет, с другими «подземными

паразитами», проживающими в бункере, который находится под домом богачей... Но это уже другая история, в этом и заключается интрига.

Данный фильм показывает, насколько разделено наше общество, что каждой социальной прослойке присущи свои «паразитирующие» качества. Люди из разных слоев ненавидят друг друга. Богатые презирают даже запах бедных. Последние же с завистью и ненавистью относятся к состоятельным людям.

Посмотрев картину, не получишь однозначного ответа: кто же настоящие паразиты общества? Для кого-то такими станут бедняки. Но и члены богатого семейства Пак далеки от идеала. Своей кичливостью, неестественной «любовью» ко всему американскому, начиная от модных словечек, они не вызывают симпатии. А может быть, настоящие паразиты это все-таки те, кто проживает в бункере под землей..?

Обязательно посмотрите этот фильм, в котором отражается жизнь нашего общества, человеческая сущность. Картина очень смелая и живая, она не нуждается в критике и описании, ее нужно просто смотреть!

С любовью – к Стране утренней свежести

Говорят, что, у людей, побывавших на другом краю света или хотя бы в другой стране, изменяется мировоззрение, вернее, взгляд на мир становится шире. Не знаю, не знаю... Вот только то, что о человеке, побывавшем в гостях, уже нельзя сказать, что он не видит дальше собственного носа или что видит мир из собственной норы, это точно. Что же касается Южной Кореи, то, побывав там, уже невозможно жить у себя дома по-прежнему, не соизмеряя и не сравнивая, не задаваясь вопросом самому себе: «Что мне, нам, моей семье, мешает кое в чем изменить свою жизнь к лучшему?». Мы же, казахстанцы, совсем неглупые люди. Мы очень изобретательны во многих жизненных ситуациях. Мы способны принять нестандартное решение по возникшей внезапно проблеме. Мы в большинстве своем любим дело, которому посвящаем жизнь. Мы все похожи на южнокорейцев тем, что являемся патриотами своей страны, города, аула, в котором живем – что уж там говорить, нам тоже «дым отечества и сладок и приятен». Что же мы, все время восхищаясь Кореей, не мечтаем, однако, встать в ряды патриотов исторической Родины (у многих этнических корейцев ведь есть реальная возможность это сделать), так мало задумываемся о том, что при наших возможностях, природных богатствах и амбициях мы можем жить и получать многих друзей из многих стран, в том числе из Южной Кореи. Однако...

Тамара ТИИ,
Алматы–Сеул–Алматы
Начало в №17-19-22-24

Почему? Поймала себя на мысли, что по большому счету это происходит оттого, что мы бываем невнимательны друг к другу, мы очень небрежно относимся к тому, что называется мелочами жизни. Например...

Мелочь, а приятно

Неслучайно первый же материал моих путевых заметок был посвящен аэропорту в Инчхоне. Прилетая в чужую страну, ты себя чувствуешь сразу же желанным гостем. Ну как им удалось вложить даже в казенные стены чувство, которое поселяется в тебя с первых шагов, с первых впечатлений, и это чувство тебя уже не покидает на протяжении всего путешествия. Вы себя желанным будете чувствовать даже где-нибудь в маленькой кафешке, где перекусишь на бегу и уже в жизни не повторишь своего визита в это заведение.

Зашла на днях в открывшийся совсем недавно супермаркет Алматы, где все сияло чистотой и порядком. Однако швабра технички у самых ног покупателей заставила остановиться сразу несколько человек. Еще больше удивило, когда женщина громко сделала замечание: «Минуточку же можно подождать!». В этот самый момент я поняла, что вот на этом уровне можно погубить все самые лучшие начинания и на корню угробить в одночасье любое хорошее дело.

Так вот, в Корее такого в принципе не может быть. Равно как метущих тротуар дворников, уборщиков, которые тащат мусор перед самым твоим носом, швабры в кафе, на тряпку которых ты нечаянно наступишь и виновато и рассеянно произнесешь: «Извините...». При этом в Корее кругом такая чистота, словно люди не сорят вовсе. Конечно, люди везде разные, их много и кто-то обязательно оставит после себя хотя бы клочок бумаги. Просто рабочие там делают грязную работу тогда, когда удобно покупателям, гостям

– всем тем, кого они обслуживают, вернее, кто им приносит деньги. То есть в Корее давно поняли – вежливыми и обходительными, помимо всего, быть выгодно. Бывают случаи, когда загруженные работой официанты обслуживают очень много людей – нужно быстро вымыть посуду, вытереть стол, когда очередная группа обедающих, например, уселась после только что вышедших в кафе и ждет, когда ее побыстрее обслужат. В этом случае вы не увидите хмурых лиц и даже разнорабочий на кухне в вашем представлении и в памяти останется, по крайней мере, менеджером компании или первым помощником главного повара кафе. Мне казалось, что и очереди в Корее искоренены. Но скажу честно, увидела стоящих друг за другом в кафе людей, которые оживленно говорили между собой, лишь однажды. Но вся эта очередь двигалась очень быстро и люди, стоящие в ней, как будто бы рады были пообщаться. Это было лишь однажды, когда мы все уже отъезжали домой, не собираясь обедать. Наш руководитель, показав на очередь, пригласил нас наскоро отобедать в национальном кафе.

– Я вас привел сюда, чтобы вкусно и быстро поесть, вы же торопитесь, – извиняющимся тоном пригласил он и указал на соседнее кафе, где очереди не было.

– Видите, несмотря на очередь, все идут сюда. А поедем мы очень быстро, больше пяти минут не будем стоять, увидите. Так и получилось. Вообще, я заметила, что корейцы едят очень быстро, при этом как-то смакуя то, что едят. Они вообще все делают очень быстро и заминок нигде не бывает. Что касается еды, то здесь им равных, мне кажется, точно, нет. Они громко говорят, громко смеются, вкусно едят и при этом успевают всем своим видом показать, нравится им тот или иной стол или нет.

Вновь я вспомнила Корею, когда в нашем алматинском аэропорту встречала родственницу. Для того чтобы не приходили в здание посторонние, там



кому-то пришлось в голову убирать все скамейки и на улице и в самих залах. Теперь людям нелегко присесть. И все – как гости, так и встречающие, стараются быстрее уехать в город. Понятно, они и так торопятся в город. Но теперь они торопятся с другим настроением. Какая-то девушка подошла ко мне:

– Извините, а где здесь туалет?

Действительно, туалет в аэропорту на втором этаже и наверняка там очередь. Так вот, в Корее не нужно спрашивать ни у кого про туалеты. Они всюду. Притом все как один приспособлены и для инвалидов, и для женщин с детьми, и... Когда мы уехали далеко от Сеула, на маленьких остановках, вдали от больших городов тот же комфорт: и горячая вода есть, и полотенца, и мыло, которое никто не возьмет, кроме нуждающихся.

Мелочь, а приятно. Только мелочь ли, когда человек в большом городе захочет справиться с нуждой или ему срочно нужно помыть руки, а денег на туалет нет?! Или ситуация еще ужаснее – туалета поблизости нет.

Полицейский – друг человека

Когда еще я собиралась в Корею, мои знакомые и друзья, которые уже были в Стране утренней свежести, на мои опасения, что заблужусь в огромном городе, в огромной стране, в один голос успокаивали меня:

– Если какие проблемы, ищи-

те глазами полицейского и к нему. Там полицейские, в отличие от многих, помогают людям всей душой. Там полицейский – друг человеку, и он в нем ни в коем случае не видит «источник своего дохода» и никогда не отфутболит к другому полицейскому или в службу, которая «обязана заниматься вашими проблемами».

Мне, конечно, представился случай для того, что пообщаться с представителями власти. Мне, не говорящему на корейском языке, человеку и слабо владеющему английским, было сразу трудно сориентироваться в аэропорту и я решила проверить, правы ли те, кто отзывался о них так лестно.

– Экск-юз ми, Азиана? – обратилась я к двум крепким ребятам.

Один из них подвел меня прямо к кассам и с улыбкой сказал по-английски:

– Не беспокойтесь, все хорошо.

О честности корейцев, об их порядочности у нас ходят легенды. Проверяла, оставив свой рюкзак в зале на сиденье и издали наблюдала, что происходит вокруг. Разочарую вас – ничего! Рассказывали случай, как банкир оставила по своей рассеянности в метро сумку с крупной суммой денег. Приехав на работу, она, разумеется, обнаружила пропажу. Тут же позвонила в администрацию метро и...ей вернули сумку в целостности и сохранности, которая лежала на

том же месте, в том же состоянии – она чужая, поэтому никто ее не взял. Мой коллега, журналист, рассказывал случай, когда знакомые попросили его передать пакет в Южную Корею конкретному человеку. Тот вовремя не подъехал и попросил: «Там где-нибудь около камер хранения положите, я подъеду и возьму». «Как, просто положить?!» – удивился он. «Конечно, а я подъеду и заберу. Что вам терять время?!». Он так и сделал. А когда перезвонил, то услышал: «Да, спасибо, все в порядке».

В подтверждение глубокой порядочности народа и роли полицейского в поддержании этого самого порядка в то время когда нужно это «поддерживать», расскажу еще один случай из рассказа уже наших корейцев, которым тоже волею случая удалось пообщаться с полицейским.

– Представляете себе, иду по парку, сажусь на скамеечку и вижу – на углу лежит 150 долларов на забытой кем-то тетрадке. Как вы думаете, какова была моя первая реакция? Конечно же, я взяла деньги, но, не успев подумать, что делать дальше, сумма-то небольшая, поднимаю голову и вижу лицо молодого полицейского: «Гражданка, это ваше?» – спросил он. «Нет, – растерялась я. – А что?». «Будьте любезны, положите, пожалуйста, там, где взяли. Кто потерял, вернется и возьмет».

– Однажды мы крепко выпили, это было в Пусане, – рассказывает один мой знакомый. – Мы с друзьями просто хотели проверить, действительно ли бродить ночью по Пусану безопасно, полицейских-то на улице совсем не видно. Наперед скажу: да, безопасно. И детям, и взрослым. Однако мы на самом деле заблудились и не соображали совсем, куда ехать, где наша гостиница. И вот зашли в полицейский участок. Он был как в сериалах 2-13, чистенький, светлый, с открытой стойкой. Нас встретили улыбающиеся мужчина и женщина в форме. По-английски мы им кое-как объяснили, что заблудились и лишь спросили дорогу. Мужчина нам сначала старался объяснить, как доехать, но потом, видя в каком мы состоянии, вызвал такси и, объяснив водителю, куда нас отвезти, открыл дверцу автомобиля, чтобы мы сели.

Вот такие истории, вот такие нравы. С такими полицейскими, с таким менталитетом, где не только полицейский друг человеку, но и человек человеку, по крайней мере внешне, наверное, и стала возможной глубокая порядочность граждан, которые уверены, что только благодаря собственному трудолюбию возможны чудеса, как экономические, так и общечеловеческие.

Продолжение следует



3 Июля 2019 года на 48-ом году жизни от инфаркта скорпостижно скончался талантливый ученый Объединенного института высоких температур, кандидат физико-математических наук Сон Константин Эдуардович.

Константин Эдуардович активно занимался международными научными проектами в области гиперзвуковых и плазменных технологий. Важное место в деятельности Константина Эдуардовича занимало участие в работе Ассоциации научно-технических обществ корейцев России. Личным примером вдохновлял молодежь, был опорой для ученых старшего поколения. Все, кто знал его, поражались его неуёмной энергии, жизнерадостности и доброте. Будучи добрым, любящим и заботливым сыном, мужем, отцом троих детей, братом, находил время для спорта, любил музыку, увлекался дизайном. Многие связывало Константина с Казахстаном – могилы деда – сельского учителя математики, и бабушки, многочисленные родственники и школьные друзья отца, НТО «Кахак», в научных мероприятиях которого он всегда принимал самое активное участие.

Светлая память о Константине Эдуардовиче Соне останется в сердцах многих людей...

Научно-техническое общество «КАХАК» выражает глубокое соболезнование уроженцу Казахстана, академику Российской академии наук Эдуарду Евгеньевичу Сону по поводу безвременного ухода из жизни сына Константина.

Дорогой Эдуард Евгеньевич, сложно подобрать верные слова в эту трудную минуту. Очень горько терять своих любимых и родных, но вдвойне горько, когда нас покидают молодые, красивые, сильные. Глубоко скорбим с Вами в эту трудную минуту. Страшно даже представить, будто половинка тебя ушла. Есть такая мудрость: «Плохо, если о тебе некому заботиться. Еще хуже, если не о ком заботиться тебе». Ради внуков, ради близких нужно пережить эти скорбные дни. Незримо Константин всегда будет рядом – в душе и в нашей памяти.

Иван Тимофеевич Пак, Григорий Алексеевич Мун, Валентина Константиновна Ю, Виссарион Владимирович Пак, Александр Алексеевич Цхай, Эдуард Иннокентьевич Цой и др. члены НТО «КАХАК»



ПОЛОЖЕНИЕ

О КОНКУРСЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ СТИПЕНДИЙ ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана» на 2019 год

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Настоящее Положение о Конкурсе (далее - Положение) определяет порядок и условия проведения Конкурса среди представителей корейского этноса, проживающих на территории Республики Казахстан.

1.2. Цель Конкурса – выявление и поощрение перспективных студентов и магистрантов казахстанских ВУЗов, создание дополнительных стимулов для получения успешного образования и проявления лидерских качеств.

1.3. Задачами Конкурса являются поощрение достигнутых результатов и стимулирование учебной, научной и общественной деятельности талантливых молодых людей, обучающихся в высших учебных заведениях Республики Казахстан, прошедших конкурсный отбор в соответствии с условиями настоящего Положения.

1.4. Конкурс проводится исключительно на территории Республики Казахстан.

1.5. Основные понятия, применяемые в настоящем Положении:

1) Конкурсант – физическое лицо, гражданин Республики Казахстан корейской национальности (включая лиц, один из родителей которых является лицом корейской национальности), студент или магистрант высших учебных заведений Республики Казахстан, являющийся отличником учебы и принимающий активное участие в общественной деятельности, изъявивший желание принять участие в Конкурсе;

2) Стипендиат – это конкурсант, утвержденный на получение денежной премии;

3) Стипендия – это денежная премия, которая подлежит выплате Стипендиату;

4) Организатор - ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана»;

5) Спонсор – физическое и/или юридическое лицо, оказывающее финансовую поддержку Конкурсу в выплате Стипендий;

6) Конкурсная комиссия – это коллегиальный рабочий орган, который формирует Организатор для утверждения Стипендиатов.

2. ФИНАНСИРОВАНИЕ КОНКУРСА И РАЗМЕР СТИПЕНДИЙ

2.1. Финансирование Конкурса осуществляется за счет средств Организатора и привлеченных Спонсоров.

2.2. Количество Стипендий и их размер утверждаются Организатором на каждый объявленный Конкурс отдельно.

2.3. В 2019 году учреждаются следующие именные Стипендии:

Стипендия имени Кима Енгвана Инсуговича;

Стипендия имени Кима Ильи Лукича;

Стипендия имени Ни Леонида Павловича.

2.4. Спонсорами Конкурса выступают:

· Посольство Республики Корея в Республике Казахстан;

· ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана»;

· АО «Шинхан банк Казахстан» учреждает;

· Деловой клуб ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана».

2.5. Размер Стипендий составляет 200 000 (Двести тысяч) тенге.

3. ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА

3.1. Этапы проведения Конкурса:

1) публикация объявления о проведении Конкурса;

2) прием заявлений и документов для участия в Конкурсе;

3) обработка документов Конкурсантов;

4) утверждение Стипендиатов и публикация итогов конкурса;

5) вручение Стипендий и памятных сертификатов номинантов Конкурса;

6) внесение Стипендиатов в базу данных;

7) отчетная встреча Стипендиатов на церемонии вручения Стипендий.

3.2. Объявление о проведении Конкурса размещается на сайте www.koreans.kz и в газете «Коре Ильбо». Данное объявление должно содержать основную информацию о Конкурсе, основные условия для участия, сроки приема заявлений и документов, а также контактную информацию.

3.3. Прием заявлений и документов от Конкурсантов проводится в период с «01» июня по «10» августа 2019 года.

3.4. Организатор начинает обработку документов Конкурсантов с 1 августа 2019 года.

3.5. В сентябре 2019 года, по итогам обработанных документов, Организатор назначает заседание Конкурсной комиссии, которая утверждает Стипендиатов.

3.6. Список Стипендиатов размещается на koreans.kz

3.7. Вручение Стипендий проводится в течение 1 (одного) месяца с момента утверждения Стипендиатов.

3.8. Перечень документов, необходимых для участия в Конкурсе:

1) заявление на участие в Конкурсе;

2) копия удостоверения личности;

3) фотография Конкурсанта в электронном виде;

4) рассказ о себе и семье (биография в произвольной форме, объем не более 1 листа А4, размер шрифта 12);

5) документ или справка, подтверждающая принадлежность к учебному заведению;

6) транскрипт за весь период обучения, заверенный печатью учебного заведения;

7) копии сертификатов на знание языков; грамоты, сертификаты, похвальные листы, благодарственные письма и т.п.;

3.9. Критерии отбора Стипендиатов:

1) Высокая академическая успеваемость за весь период обучения;

2) участие в научных мероприятиях районного, городского, областного, республиканского или международного масштаба;

3) участие в общественных мероприятиях и работе общественных организаций городского, республиканского или международного масштаба;

4) наличие публикаций в научных изданиях, СМИ;

5) наличие сертификатов на знание корейского и/или других иностранных языков; грамот, сертификатов, похвальных листов и т.п.

Подписка на газету «Коре ильбо» на 2019 г.

Срок	Стоимость	
	в городе (Астана, Алматы и областные центры)	в сельской местности
1 мес	477,51	496,13
2 мес	955,02	992,26
3 мес	1432,53	1488,39
4 мес	1910,04	1984,52
5 мес	2387,55	2480,65
6 мес	2865,06	2976,78
7 мес	3342,57	3472,91
8 мес	3820,08	3969,04
9 мес	4297,59	4465,17
10 мес	4775,10	4961,30
11 мес	5252,61	5457,43
12 мес	5730,12	5953,56

dimchae
오리지널 디치채
Dimchae - непревзойденный вкус кимчи!

Магазин «ТУРЭ»

8-727-263-22-91,

Отдел продаж:

8-771-852-69-14

Адрес: ул. Жамакаева, д. 24, (выше Аль-Фараби)

Собственник

ТОО «Редакция газеты Коре ильбо КЗ»

Главный редактор **Константин КИМ**

Директор **Сандугаши АБДИКАРИМОВА**

Журналисты:
Тамара ФАЗЫЛОВА
Диана ТЕН
Верстка
Владимир ВОРОБЬЕВ

Редактор корейской части
НАМ Ген Дя
Корректор
Елена ПЛОШАЙ
Бухгалтерия
Айгерим КУРМАНГАЛИЕВА

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2

Телефакс: 291-57-53 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com

Подписные индексы: 65363, 15363 Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болашақ»,

г. Алматы, ул. Муканова, 223 «б»

Заказ № 49 Тираж 1650 экз.

В продаже

Лунный календарь на 2019 год.

Цена – 500 тг.

КОРЕ ИЛЬБО
고려일보
우호의중
2019
ГОД ЖЕЛТОЙ ЗЕМЛЯНОЙ СВИНЬИ
기해년

Новый год - 1-2 января
Международный женский день - 8 марта
Наурыз мейрамы - 21-23 марта
Праздник единства народа Казахстана - 1 мая
День независимости Республики - 7 мая
День Набала - 9 мая
День Страны - 6 июня
День Конституции РК - 29 августа
День Прощения РК - 1 декабря
День Независимости КР - 15 декабря

По Лунному календарю:
Солн 2월 5일 - Солналь
Ханс 4월 5일 - Хансан
단오 6월 7일 - 단오
추석 9월 13일 - 추석

2019년 1월							2019년 2월							2019년 3월						
Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
	1	2	3	4	5	6					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
7	8	9	10	11	12	13	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
14	15	16	17	18	19	20	18	19	20	21	22	23	24	21	22	23	24	25	26	27
21	22	23	24	25	26	27	25	26	27	28				28	29	30	31			
28	29	30	31																	

2019년 4월							2019년 5월							2019년 6월						
Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31					29	30	31				

2019년 7월							2019년 8월							2019년 9월						
Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31					29	30	31				

2019년 10월							2019년 11월							2019년 12월						
Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31					29	30	31				

Телефон для справок: +7 727 291 57 53

**Региональным руководителям
Ассоциации корейцев Казахстана**

К 30-летию (2020 год) Ассоциации корейцев Казахстана начат проект по изданию книги «Известные корейцы независимого Казахстана».

Книга будет представлять сборник развернутых журналистских очерков о известных корейцах независимого Казахстана, ведущих активную трудовую и общественную деятельность, высококвалифицированных специалистах в различных областях деятельности, получивших признание в стране.

В книге будут содержаться имена лучших представителей корейского этноса независимо от звания, степени, награды, отобранные путем широкого обсуждения в печати, в общественных организациях, а также одобренных Президиумом АКК.

Издание книги объемом не менее 80 печатных листов запланировано на вторую половину 2020 года.

В настоящее время идет процесс формирования поименного списка персоналий.

АКК рассчитывает на активное участие и помощь в формировании списка кандидатов РЕГИОНАЛЬНЫХ РУКОВОДИТЕЛЕЙ Ассоциации и просит представить список по своему региону к 1 октября 2019 года с указанием фамилии, имени и отчества, года рождения, места и должности, контактного телефона для связи с журналистом.

Контакты: rak.it@mail.ru Телефоны для справок:

+7 701 733 19 09 – Пак Иван Тимофеевич;

+ 7 776 578 88 38 – Эм Татьяна Леоновна.



Hanok
KOREAN RESTAURANT

Tel.: +7 705 888 88 62
 Instagram: hanok_almaty
 e-mail: hanok_almaty@mail.ru

**Ресторан «Ханок» приглашает Вас
отведать корейскую кухню!**

**Уютная атмосфера, приветливый персонал и
отменная кухня – несомненно, Вас порадуют!**

Проводите мероприятия, встречайтесь

с друзьями или просто ужинайте с семьей у нас

**в Ханок, мы знаем толк в том, как вкусно
всех накормить.**

Наш адрес: Масанчи, 100

Телефон для резервов: +7 705-888-8862

Добро пожаловать в «Турэ»!

Du-Re mart
Товары из Южной Кореи

**Продукты питания и другие товары,
оптом и в розницу, доставка по городу.**



- ◆ Прием заказов и продажа рисового хлеба (топки, токкук, кареток, праздничный хлеб разных видов - юбилей, дни рождения, свадьбы).
- ◆ Кулинария, свежее мясо, домашние куры
- ◆ Бытовая техника (рисоварки-чугунки, посуда, косметика, бытовая химия, постельные принадлежности и многое другое)

тел.: 8-727-263-22-91, 8-771-852-69-14

Режим работы: с 9⁰⁰ - 19⁰⁰ (в будни)
с 10⁰⁰ - 17⁰⁰ (воскресенье)
4 воскресенье каждого месяца выходной

Ждем вас по адресу: ул. Жамакаева, д. 24, (выше Аль-Фараби)

Корейское похоронное агентство
Все услуги. Благоустройство
и установка памятников.

+7 777 068 53 39, +7 701 617 16 71;
Тел.: 8 (727) 317 36 82

CAH CHUNG ANG UNIVERSITY HEALTH CARE SYSTEM
중앙대의료원 中昂 現代醫院



Многопрофильная
больница Хендэ
Дата основания:
25 августа 1998 г.

Директор, профессор,
доктор PhD
Ким Бу Соп

Результаты Медицинских
обследований проведенные в
Талдыкоргане 2018 году:

- 48 операций
- 1100 пациентов, получивших помощь

Акция бесплатных
медицинских обследований
21 – 25 июля 2019 г.
ТАЛДЫКОРГАН

Прием лучших врачей:

- Ортопедия, травматология
- Радиология
- Хирургия
- Кардиология
- Неврология
- Отделение неотложной помощи

• Бесплатная диагностика и лечение на современном оборудовании



• Бесплатное предоставление лекарств

Запись к врачам проводится
с 24 июня по 15 июля по телефонам:
+ 7 708 913 88 17 (Алматы)
+ 7 (7282) 41 2292 (Талдыкорган)

www.koreans.kz

Самые последние новости
о жизни корейской диаспоры
Казахстана, стран СНГ,
Корейского полуострова.
Эксклюзивные материалы,
актуальная информация,
интервью
с интересными людьми.
БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ!

NAVIEN

**ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 в Корее
КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ от 100кв.м² до 4000кв.м²**

**ГАРАНТИЯ
КАЧЕСТВО
СЕРВИС**

ТОО СИЛО ЭНЕРДЖИ
NAVIEEN

Отдел продаж:
050019, РК, Алматы, ул. Чаплина
(ул. ул. Халиуллина), д.71/66
Тел.: 8 (727) 234-42-87, 243-69-83
Моб.: 8-702-455-33-66 Lavita

Сервисный центр по ремонту и установке
на гарантию NAVIEN в Алматы тел.: 8 800 070 02 22
(ЗВОНОК БЕСПЛАТНЫЙ С ГОРОДСКОГО И МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА)
silos_energy@mail.ru www.navien.kz navien.kz



ТОО СИЛО ЭНЕРДЖИ
NAVIEEN

Отдел продаж:
050063, РК, Алматы
мкр. Жогтосу-1, д. 47
Тел.: 8 (727) 376-82-75, 376-81-45
Моб.: 8-702-455-33-66 Lavita

Сервисный центр по ремонту и установке
на гарантию NAVIEN в Алматы тел.: 8 800 070 02 22
(ЗВОНОК БЕСПЛАТНЫЙ С ГОРОДСКОГО И МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА)
silos_energy@mail.ru www.navien.kz navien.kz

